

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
El Adelantado de Segovia, S. L.

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Viernes 1 de diciembre de 1967  
AÑO LXVII. — Número 20.527

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar: 3 pesetas

## Constitución del Consejo del Reino

En reunión celebrada esta mañana en el despacho de ministros de las Cortes

### Muñoz Grandes, vicepresidente; Cabanillas Gallas, secretario

Madrid, 1.—Esta mañana, a la una, se reunió en el despacho de ministros de las Cortes españolas, el Consejo del Reino. La reunión duró media hora.

A la salida, el presidente del Consejo del Reino y de las Cortes, don Antonio Iturmendi, dijo a los periodistas, que en el transcurso de la reunión celebrada se había efectuado la constitución del Consejo. «El Consejo del Reino —dijo— ha elegido vicepresidente del mismo, al capitán general don Agustín Muñoz Grandes, y secretario al consejero don Pío Cabanillas Gallas.

También dijo el señor Iturmendi a los periodistas que «había aprovechado la señalada ocasión para dirigir unas palabras de saludo y bienvenida a los nuevos miembros del Consejo del Reino, y que había destacado ante el pleno de este autoorganismo la importante labor que las leyes tienen encomendada al Consejo».

A continuación y en su condición de presidente de las Cortes, el señor Iturmendi manifestó que la Cámara

está trabajando activamente para la designación de las comisiones. «Espero —señaló— que en fechas próximas pueda facilitarles a ustedes una referencia sobre este particular». Cifra.

### Una hija de Nixon va a casarse con un nieto de Eisenhower

Nueva York, 1.—La hija menor del exvicepresidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, Julie, de 18 años de edad, y el nieto del expresidente Eisenhower, David, de 19 años, de edad, se han prometido según han revelado hoy en Nueva York círculos allegados a la familia Nixon.—Efe.

por la devaluación de la peseta

## Aumenta considerablemente el turismo inglés hacia España

Londres, 1.—España se ha puesto en cabeza de los países preferidos por los ingleses para sus viajes turísticos al extranjero, mucho más desde que ha sido devaluada la peseta, dice el escritor Philip Clarke, en un artículo titulado «Carrera hacia España» que publica el «Sunday Times».

Desde que se anunció la devaluación de la libra esterlina, la agencia de viajes Clakson Tours, una de las más importantes de Inglaterra, ha recibido dos mil inscripciones diarias para sus viajes, mientras que antes sólo recibía unas mil doscientas al día. De estos inscritos, del cincuenta al setenta por ciento tienen como objetivo España.

Ahora, con la devaluación de la peseta, el turismo hacia España no sólo está asegurado con creces sino que ha aumentado considerablemente, convirtiéndose en una verdadera carrera hacia España, añade el articulista.

Entre los lugares escogidos por esta riada de ingleses que plantean ya sus vacaciones a España, figuran la Costa del Sol, la Costa Brava y las islas Baleares.—Efe.

\*\*\*\*\*  
la hermandad, el vicescanciller, conde de Monterrón, y, el agasajado, pronunció unas frases de agradecimiento.—Cifra.

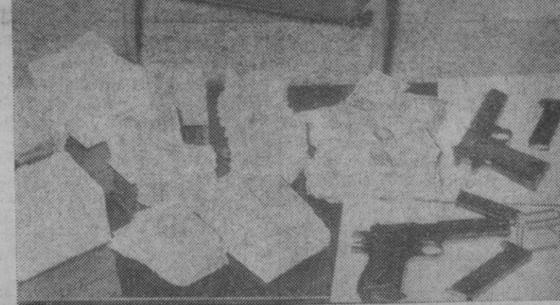
La crisis de Chipre

## Las tropas a retirar de la isla son 12.000 griegos y 1.500 turcos

Que sobrepasan el nivel establecido en 1960

## Nuevo terremoto en Debar (Yugoslavia)

Belgrado, 1.—Un nuevo terremoto ha sacudido hoy la ciudad de Debar en el sur de Yugoslavia. Según los primeros informes sobre el seísmo de hoy, no ha habido ni víctimas ni daños materiales.—Efe-Reuter.



Málaga.—El francés Jean Pierre Hellguarch, uno de los cuatro atracadores de la sucursal del Banco de Aragón, situada en la calle de General Mola, de Madrid, y el único que fue herido durante el atraco, aparece ante su celda antes de ser conducido a la capital de España. Abajo, las maletas que les fueron ocupadas a los atracadores y dos de las pistolas encontradas en su poder.

(Fotos Europa Press)

## TURQUIA desmantelará sus preparativos bélicos

Grecia indemnizará a las familias de los turco-chipriotas muertos

Chipre disolverá su guardia nacional

Atenas, 1.—Grecia y Turquía retirarán de Chipre sus respectivas tropas ilegalmente infiltradas, en el plazo de cuarenta y cinco días, según informa hoy el periódico pro-gubernamental ateniense «Apoghen Matini».

El citado diario publica lo que parece ser el contenido de los seis puntos del acuerdo elaborado en Atenas, Ankara y Nicosia a primeros de esta semana con objeto de impedir un conflicto armado entre Grecia y Turquía por el problema llamado Chipre.

El secretario general de la O.N.U., U Thant, anunciará hoy oficialmente los términos del acuerdo, según el «Apoghen Matini».

Las tropas que han de ser retiradas de la isla, según el citado diario ateniense ascienden a doce mil griegos y mil quinientos turcos, que sobrepasan el nivel establecido por el acuerdo de independencia de 1960.

### LOS DEMAS PUNTOS

Sobre los restantes puntos, el diario mencionado dice:

— Turquía desmantelará sus preparativos bélicos y garantizará la integridad territorial de la isla como la restauración del «status quo».

— Grecia pagará indemnizaciones a las familias de los turco-chipriotas muertos por la guardia nacional greco-chipriota y por las fuerzas de la policía durante los choques armados del 15 de noviembre—incidentes que prendieron la chispa de la crisis.

— El Gobierno de Chipre disolverá su guardia nacional y solamente mantendrá una fuerza integrada por dos mil hombres.

— La comunidad turco-chipriota de la isla tendrá su propia policía y su propio Gobierno en sus zonas.—Efe-Reuter.

## Tres detenidos en Vizcaya por destruir una lápida conmemorativa de la guerra

Bilbao, 1.—Tres han sido los detenidos por destruir una lápida conmemorativa de nuestra cruzada en el monte Bizcainendi, cerca de Guernica. El vandálico hecho ocurrió el 26 de noviembre pasado.

Juan José Idoyaga, de 20 años, Juan Bengoechea, de 22 y Juan Carlos Ostiaicochea, de 18, han sido detenidos por la Guardia Civil como presuntos autores y puestos a disposición de la autoridad judicial. Cifra.

## Diez obreros heridos al hundirse un encofrado de un viaducto en Sevilla

Sevilla, 1.—Diez obreros de la empresa Dragados y Construcciones, han resultado heridos de diversa consideración al hundirse el encofrado que estaban realizando en las obras del viaducto de la glorieta de Tablada, de la Jefatura de Obras del Puerto.

El accidente ocurrió a las once de la mañana de hoy y los heridos fueron conducidos por sus compañeros a la clínica de Fátima.—Cifra.

## AUSTRALIA LANZO su segundo cohete al espacio

Adelaida (Australia), 1.—Australia ha lanzado al espacio hoy un cohete a gran altura, en un vuelo de 112 kilómetros que ha durado seis minutos, con objeto de obtener datos acerca de los niveles de radiación solar y cósmica.

## LA BOLSA

Madrid, 1.— Finaliza la semana bursátil con una sesión sosegada. En esta jornada vuelven los bancos a conseguir revalorizaciones interesantes; por otra parte, recupera, de nuevo, este corro su pulso habitual cotizándose no solamente todos los componentes de diaria contratación, sino otros que no lo hacen con tanta frecuencia. Los eléctricos, que se vieron menos afectados en sus depreciaciones, suman en esta ocasión un discreto número de enteros a sus cotizaciones; por otros departamentos también hay que consignar alzas, generalmente para valores que se distinguieron por sus retrocesos durante la semana, lo que hace que vengan a igualarse con sus cambios precedentes. El balance de cotizaciones de esta sesión arroja un total de 89 clases de valores, contratados en renta variable, de los que 35 suben, 17 bajan y 37 no varían.

### BARCELONA

Barcelona, 1.— La última sesión de Bolsa de la semana y primera del mes se desarrolló en un ambiente de normalidad absoluta, con menos concurrencia que días pasados y

con escasas alternativas en los cambios. El sector bancario recuperó bastante en las pérdidas obtenidas, así como algunos valores que días pasados no habían tenido aceptación. Hubo algo más de negocio pero sin que tuviera trascendencia.

## HOMENAJE de los infanzones de Illescas al marqués de LOZOYA

Por la reciente concesión de la Medalla de Oro del Trabajo

Madrid, 1.—Los infanzones de Illescas se reunieron en fraternal almuerzo como homenaje a su tiente de hermano mayor, marqués de Lozoya, con motivo de haberle sido concedida recientemente la medalla de oro del trabajo.

Entre los infanzones asistentes se encontraban fray Justo Pérez de Urbel y el exministro don Raimundo Fernández Cuesta. Ofreció el acto, en nombre de

## Léalo sin respirar

Sava (Fidji), 1.—Un hombre que vive en Cakaudrove, en la isla de Vanua Levu, en el archipiélago de las Fidji, posee un nombre que cuenta nada menos que con ciento veinte letras.

En el dialecto nativo su nombre se lee—si se tiene paciencia—de la siguiente forma: Tuimudrenicagitokalauenatobakonatewaenanonasokobocamanakissomosomelakivolairoyaenavolanikavabulasokomalesutalesigadua.

Traducido al castellano, este complicado nombre del citado individuo, significa: «Rey de la Brisa oriental de la bahía Natewa cuando su padre embarcó para Somosomo con el fin de inscribir su nombre en el registro comunal, regresando al día siguiente».

En la práctica, todos sus amigos le llaman simplemente «Tui».—Efe-Upi.

## Un reloj atómico que sólo cambia un segundo cada tres mil años

Manila, 1.—Por espacio de una semana estará expuesto en Manila un reloj atómico, de fabricación suiza, que tan sólo experimenta la variación de un segundo cada tres mil años. Uno de los técnicos que participó en su construcción dará una conferencia sobre tan moderno y perfecto cronómetro, el cual fue exhibido durante la exposición mundial celebrada este año en Montreal.—Efe.



Madrid.—La actriz y cantante Carmen Sevilla, tremendamente emocionada, como todos los asistentes, acaricia la mejilla del actor José Luis Ozores, durante el homenaje popular organizado en pro del artista inválido por la emisión «Vdes. son formidables». Con ellos, Tony Leblanc, Graciela Morales y el presentador del programa, Alberto Oliveras.—(Foto Europa Press.)

# CRONICA DE LA CIUDAD

## DICIEMBRE

El dichoso mes que empieza con los Santos y termina con San Andrés se ha ido. Hasta otro año. Nos dejó las tierras bien regadas, nevadas las cumbres de nuestra sierra, frío y destemplado el ambiente; pero ya se fue.

Aquí está ahora diciembre, con un buen día de sol, aunque de temperatura fría, porque por algo nos encontramos realmente en invierno, aunque hasta la última decena del mes no llegue oficialmente. Para diciembre llega con todo ese alegre bagaje de siete días festivos—una semana—y algunas horas más, entre los que se encuentran el día de la Inmaculada, las Navidades, la Nochevieja, domingo este año como la Nochebuena. Dentro también de esos días festivos las 48 horas seguidas de descanso laboral de los días 24 y 25, y después las del 31 y el 1. No podía presentarse mejor en este aspecto.

Diciembre trae, además, esa satisfacción de la paga extraordinaria que no vendrá mal, aunque la peseta tenga una nueva paridad; la ilusión del sorteo que todos llamamos del "gordo", ilusión en la espera de los millones y que será después la desilusión de la gran mayoría de los jugadores, con el triste consuelo de que otra vez será.

Diciembre nos trae todo eso y, además, todo ese colorido y ambiente navideño que empieza a destacarse por los escaparates de los establecimientos de la ciudad. Luces, adornos, figuras del belén, árboles, dulces, turrones y bebidas para las próximas fiestas que dan a esos días un ambiente verdaderamente único a lo largo del calendario, un cálido ambiente en medio del frío y de la nieve.

Porque diciembre nos traerá también, a buen seguro, alguna jornada de nieve sobre nuestras calles para dar más trabajo al servicio de limpieza de la ciudad; para que todos la pisemos y para que los gamberretes, mientras no se logre quitarles la costumbre, la emprendan a bolazos con las pobres chicas a la salida de los centros de enseñanza.

Diciembre ha llegado. ¡Bienvenido!

### ANUNCIOS POR PALABRAS

#### BOLSA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y propietarios de fincas.

PISOS etc., calefacción central, ascensor, etc., de 72 a 124 m<sup>2</sup>. Exclusivas Apimosa. Ladreda, 4, Segovia. Teléfono 3126.

#### ALQUILERES

CONDUZCA usted mismo. Auto Sierramar. Alquiler sin chófer. Últimos modelos todas las marcas. Fernández Ladreda, 11, teléfono 14-47. Segovia.

#### COMPRAS

COMPRO terreno edificable. Pago contado. Imprescindible sin vecinos. Ofertas por escrito: P. Echevarría Bravo, General Mola, 206. Madrid.

#### ENSEÑANZA

AUTO-ESCUELA La Pista. José Antonio, 38. Su cursal en Cantalejo.

AUTO-ESCUELA Provencio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).

AUTO-ESCUELA Velasco, su academia de conducir. Fernández Jiménez, 11 (frente Transportes Flores).

ACADEMIA de conductores. Garaje España. La más antigua.

CARNETS conducir, primera, segunda. Auto Escuela. Santa Columba, 5.

#### TRASPASOS

SE traspasa frutería por no poderla atender. Teléfono 3546.

#### VARIOS

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

#### TRABAJO

TRACTORISTA agrícola, necesitado, y obreros fijos. Facilito viviendas, luz, leña, escuela niños. Domingo González. Guijosalvas. Segovia.

SE necesitan chicas servicio. Sueldo, 2.750 pesetas. Informes, teléfono 5. Puerto Navacerrada.

NECESITO muchacha fija. Teléfono 2353.

SE necesita chica. Comercio Calderón.

SE necesitan chicas servicio 125 pesetas diarias. Hotel Aviación. Puerto Navacerrada. Teléfono 8.

NECESITAMOS señoritas tejedoras máquinas hacer punto. Remuneramos bien. Imperio. Montera, 32. Madrid (3-748).

SE precisa piso, no importa sitio. Informen al teléfono 2522.

#### VENTAS

CINCO cubas vacías para vino, cuatro tinajas, 12 garrafas de arroba, una cadena propia para arrastre, superior, y pareja machos media vida. Carretera Boceguillas, 19. Segovia.

## SU HERNIA

CONTENGALA con el aparato automático RAMOS, el preferible por su suavidad, mínimo peso y sin tirantes ni adicionales molestos, para todas edades y toda clase de hernias OPERADAS Y REPRODUCIDAS.

APARATOS PARA DESCENSO DE ESTOMAGO. VISITA en SEGOVIA, el día 7 de diciembre en el consultorio del doctor don GABRIEL SANZ, Calle José Canalejas, 1, 2.º, y todos los meses el primer jueves de cada mes. Horas de 11 a 1.

GABINETE ORTOPEDICO RAMOS. Calle de Cervantes, 4. MADRID. (C. P. S. 283).



### Tocadiscos PHILIPS

nuevos modelos 1968

Facilidades de pago

Galerías Sta. Columba



# Información Local

## EL PARO EN LA PROVINCIA AFECTA ACTUALMENTE A 3.800 PRODUCTORES

### El Consejo P. de Trabajadores pide una efectiva austeridad en todos los sectores del país

### También que se ponga fin al pluriempleo, exigiendo el cumplimiento de los horarios legales de trabajo

### Y extremar al máximo las precauciones en los expedientes de crisis, que han sido numerosos en Segovia

### Se solicita que sea aplazada hasta el 1 de enero de 1969 la entrada en vigor de las nuevas bases de cotización a la Seguridad Social

Se reunió en la C. N-S. la Comisión permanente del Consejo Provincial de Trabajadores, con la asistencia de don Mariano Lázaro Franco, vicepresidente del Consejo Nacional. Don Rafael Bernardos, presidente del Consejo abrió el acto con unas palabras de saludo y agradecimiento al señor Lázaro Franco por haber aceptado la invitación que se le hizo para presidir esta reunión.

A continuación informó de los principales problemas que tienen planteados los trabajadores de la provincia, destacando, entre otros, el paro actualmente cifrado en unos 3.800 productores, incluidos los rutineros de monte y sin tener en cuenta los autónomos de la agricultura; expedientes de crisis de trabajo que, en el año presente, han producido una reducción de 175 puestos de trabajo; falta de industrialización de la capital y provincia; carestía de la vida, por ser Segovia una ciudad eminentemente artística y monumental, continuamente visitada por turistas; escasez de viviendas de tipo social; Seguridad Social, haciendo especial hincapié en la necesidad de que se construya con toda urgencia en Segovia una residencia sanitaria del Seguro de enfermedad, etc. Asimismo se refirió a salarios y convenios colectivos, si bien ambos extremos han quedado afectados por las nuevas disposiciones del Gobierno. Don Mariano Lázaro tuvo una des-

### Entrega de las insignias de la Orden del Mérito Civil al Sr. Concepción Sevillano

que se ha querido premiar una labor desarrollada desde hace casi 10 años al frente de la Vicesecretaría, en defensa de los problemas de los trabajadores, lamentando que el acto no fuera más solemne con asistencia de mayor número de productores que conocen los desvelos del señor Concepción, pero que así se hacía por expreso deseo del interesado.

Seguidamente, don Mariano Lázaro, vicepresidente del Consejo Nacional, expresó la complacencia que sentía por estar en dicho acto que se ofrecía al señor Concepción Sevillano, al cual conoce desde hace bastantes años y sabe el interés que siempre pone en la resolución de los problemas laborales, por lo que era verdadero merecedor de la condecoración y agradeciendo la deferencia que le hacía el Consejo de Trabajadores de Segovia al poderle imponer la distinción.

Terminó la reunión con unas emocionadas palabras de don José Luis Concepción, vicesecretario de Ordenación Social, en las que agradeció a todos la petición de la condecoración, recordando con cariño a la Sección Social del Grupo Resinas, Consejo de Trabajadores y gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, pero estimando que él no era acreedor al honor que se le había hecho, ya que siempre se limitó a cumplir con su deber, apoyando las justas reivindicaciones de los trabajadores.

Finalizada la reunión, el Consejo de Trabajadores ofreció una cena al señor Concepción Sevillano.

Después de un amplio cambio de impresiones, el Consejo de Trabajadores, que ha visto con agrado las medidas adoptadas recientemente por el Gobierno, expuso la precisión de que se lleve a la práctica una inmediata y efectiva política de austeridad por parte de todos los españoles, y que se tomen las medidas conducentes a que los precios de todos los artículos queden estabilizados, sin que se produzca ninguna elevación.

### CENA HOMENAJE AL SEÑOR FERNANDEZ OLIVARES

Mañana, sábado, a las diez de la noche, en el hotel Sirenas, tendrá lugar la cena-homenaje que un grupo de amigos y compañeros van a dedicar al hasta ahora delegado provincial de Juventudes don Santiago Fernández Olivares, con motivo de su traslado para desempeñar el mismo cargo en Huelva.

### CURSILLO FEMENINO DE PREPARACION PARA LA NAVIDAD

La Sección Femenina, en su tarea de vivir la autenticidad de nuestros actos, quiere contribuir a que la Navidad se celebre en su sentido tradicional que es el español, católico y auténtico.

Para ello, desde años atrás, viene organizando cursos de "Preparación de la Navidad", que en el presente, amplía y perfecciona.

### CONCURSO PARA LA CONCESION DE TITULO DE «EMPRESA MODELO» EN SEGURIDAD SOCIAL

Delegación P. del Instituto Nacional de Previsión.—Se convoca concurso libre para la concesión del título de «Empresa modelo en Seguridad Social», al que podrán concurrir todas las empresas radicadas en esta provincia, sea cual fuere el número de trabajadores que tengan a su servicio y la índole de las actividades a que se dediquen, que se consideren con méritos suficientes para aspirar a dicho galardón.

### HOMENAJE AL SEÑOR CONCEPCION

Antes de terminar la reunión, el presidente del Consejo Provincial de Trabajadores, don Rafael Bernardos Santos, ofreció a don José Luis Concepción Sevillano, vicesecretario general del Consejo, las insignias de la Orden del Mérito Civil que, recientemente, le fueron concedidas a instancia de los trabajadores, expresando que era una gran satisfacción para el Consejo ofrecerle aquéllas y el pequeño acto en el que le iba a ser impuesta la condecoración.

### PETICIONES

Con objeto de asegurar el pleno empleo, se pidió que, desde primer día de enero, el Gobierno ponga fin al pluriempleo de una manera efectiva, exigiendo el cumplimiento de los horarios legales de trabajo en todos los sectores del país; extremar al máximo las precauciones en los expedientes de crisis; declarar la incompatibilidad con el trabajo por cuenta ajena de todas las personas que disfrutan pensiones del Estado, Provincia o Municipio, o cualquier otra clase, llegando, si es preciso, a la supresión del trabajo en horas extraordinarias.

### BASES DE COTIZACION

Tambié se solicitó sea aplazada, hasta enero de 1969, la entrada en vigor de las nuevas bases de cotización de la Seguridad Social, ya que, en otro caso, los trabajadores van a ver disminuidos sus salarios y las empresas se encontrarán gravemente afectadas con la repercusión que supone el aumento de cotización.

### SEGURO DE DESEMPLEO

Por último, el Consejo de Trabajadores se refirió a la necesidad de que se modifique el criterio que hoy se sigue en la aplicación de prestaciones del Seguro de Desempleo, y que para poder percibir aquéllas haya de haber una situación de paro total terminando con las situaciones hoy existentes de personas que trabajan en uno o más sitios perciben al mismo tiempo los beneficios de aquél.

### AGENDA PARA MAÑANA

SABADO 2 DE DICIEMBRE  
Van 336 días de 1967: faltan 29.  
Sol: De 8,20 a 17,49.  
Santoral: Santos Bibiana, virgin; Eusebio, pb.; Marcelo, dc.; Hipólito, Máximo, León, María, Mariana, Aurelia, Paulina, Seguro, Jernero, Victorino, Adria, Ponciano, obis. vero, mrs.; Lupo, Cromacio, obs.  
Misa (rojo): De santa Bibiana.  
Pensamiento: «Promete poco y cumple mucho» (Demófilo).

## «La feria del Terremoto», espectáculo de Dolores Vargas en el teatro Juan Bravo

En sesiones de tarde y noche se ofreció ayer, en el teatro Juan Bravo, el espectáculo de Dolores Vargas que lleva por título «La feria del Terremoto». Naturalmente, la figura central es Dolores Vargas, y alrededor de sus actuaciones giran una serie de escenas que, en conjun-

to, resultan de acusada flojedad. Estos espectáculos de variedades, para que resulten brillantes y de calidad, deben llevar una serie de destacadas figuras y conjuntados grupos de baile. No es difícil formar una compañía para «salir del paso». Y esto es lo que en realidad ha hecho Dolores Vargas, que junto a su nombre colosa, como atracción también primerísima, el de Antonio Casal. Pero la verdad es que ni este binomio consigue sostener ni alto el nivel artístico del espectáculo, en el que tan sólo caben destacar, como más sobresalientes, las intervenciones de la Vargas, muy temperamental y dentro de ese estilo de «terremoto» que se ha empeñado en imponer en los escenarios donde actúa.

La parte humorística, muy floja, a pesar de la fama de Casal, y también a igual o todavía menor altura, el reducido grupo de bailarines y bailarinas, que ofrecieron una serie de actuaciones insulsas, con ilustraciones musicales en verdad tampoco muy brillantes.

Posiblemente en un escenario con mejores condiciones, con cambores decorados y una mejor iluminación, el efecto sea otro, pero lo cierto es que este espectáculo de ayer nos pareció, repetimos, muy flojo.

Cyrano

... que en el «Boletín Oficial» de la orden del Ministerio de Trabajo de 11 de octubre de 1967, inserta en el «Boletín Oficial del Estado» del día 20, ha modificado los estatutos de las Mutualidades Laborales de Trabajadores Autónomos de servicios, de la industria y de las actividades directas para el consumo, incluyendo en su campo de aplicación a las agrupaciones o actividades encuadradas en los Sindicatos Nacionales de Actividades Sanitarias y de la Enseñanza.

También se recuerda que hasta el 31 de diciembre de 1967 pueden solicitarse con carácter excepcional cambios en las bases de cotización de estas Mutualidades hasta el máximo de 12.000 y 9.000 pesetas anuales, según proceda como consecuencia del reajuste llevado a efecto por la orden citada al principio, promulgada para adecuar las bases de cotización a la escala actualmente vigente en el régimen general de la Seguridad Social.

En la Delegación Provincial de Mutualidades Laborales se facilitará cierta información complementaria a los trabajadores autónomos.

«Está usted pisando un pavimento SANTA TERESA?»

CERTINA D-S el reloj más fuerte del mundo ATALAYA-Ladreda, 12

## AL COMERCIANTE

le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía. Por 12,00 pesetas solamente podrá usted publicar en EL ADELANTADO (Sección de breves) ocho palabras y comprobará la eficacia del mismo.

# ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

## La Asamblea Provincial de Mutualidades Laborales se adhiere a la solicitud de una residencia sanitaria para Segovia

### Aprobando así una moción del presidente de la Mutualidad Laboral del S. O. E.

Bajo la presidencia del delegado de Trabajo, don Federico Alonso-Villalobos Merino, y con asistencia del delegado de Mutualidades Laborales, don Antonio Marcelo Corchado; del presidente de la Asamblea Provincial, don Manuel Gómez Aparicio, y la totalidad de los miembros que componen el órgano superior de gobierno del Mutualismo Laboral, se ha reunido la Asamblea Provincial. Antes de entrar en la deliberación del orden del día, el señor Marcelo Corchado da la bienvenida a la superior autoridad laboral de la provincia, que por primera acude a la casa de las Mutualidades Laborales, dado su reciente nombramiento para el cargo con el cual fue distinguido por el ministro de Trabajo, en mérito a las excepcionales circunstancias que en él concurren.

Hace un breve resumen de la labor

### Se propone a D. Manuel Gómez Aparicio como presidente honorario de la asamblea

constructiva, inquietud y preocupación de los miembros de las distintas comisiones y ponencias, en orden al perfeccionamiento y aplicación de la Seguridad Social, destacando la aportación del Mutualismo Laboral al mejoramiento y tutela de las clases trabajadoras, como consecuencia del mejoramiento experimentado en su día, con el sistema original que estas entidades instauraron.

A continuación, el Sr. Gómez Aparicio hace una amplia exposición de las actividades desplegadas en el transcurso del año, con citas de interés; saludando con la mayor cordialidad al delegado de Trabajo, al que desea los mejores éxitos en el desempeño de su importante misión.

El señor Alonso-Villalobos agradece las amables palabras que se le han dedicado, diciendo que se congratula de este primer contacto con la representación tan genuina y popular de la Seguridad Social, creyéndose a todos sin distinción. Hace atinadas observaciones en orden a su función, declarando que la Delegación de Trabajo no tendrá puertas para recibir cuantas sugerencias le sean hechas, las que promete se estudiarán con el mayor interés y cariño; sigue diciendo que su deseo es contar con la colaboración unánime, para llegar a ser de una manera efectiva delegado de Trabajo de Segovia. Termina diciendo que cuenta con todos para ser pronto delegado de Trabajo de esta provincia, no sólo por nombramiento, sino también por conocer y dominar todos los problemas que afectan al campo del trabajo de la misma.

#### PRESIDENTE HONORARIO

Con la aprobación del acta de la sesión anterior y la entrega de credenciales a los nuevos vocales miembros de la Asamblea Provincial, que ha sido renovada en su integridad como consecuencia de las elecciones sindicales recientemente celebradas, se entra en el orden del día con la elección de presidente y vicepresidente de la citada asamblea. Por mayoría de votos resultan elegidos los señores don José Orcajo Tejo y don Tomás Cerezo de Santos, y seguidamente, en atención a los méritos contraídos en el transcurso de los años, con su entrega y desvelos constantes por la obra mutualista, por aclamación se acuerda proponer a la superioridad se nombre presidente honorario de la Asamblea Provincial de Mutualidades Laborales de esta provincia, a don Manuel Gómez Aparicio, que en su larga y dilatada vida dedicada a los problemas sociales y económicos a través de sus cargos representativos, le hicieron merecedor de ostentar la honrosa distinción de la Medalla al Mérito en el Trabajo.

Se informa favorablemente el presupuesto de gastos de administración de la Delegación para el próximo ejercicio de 1968.

#### MOCIONES

A continuación se aprobaron las siguientes propuestas:

De modificación del órgano de gobierno de la Mutualidad Laboral de Hostelería: transformación de ponencia en comisión, por superar los 500 cotizaciones en esta provincia.

Del señor Cerezo de Santos, presidente de la Comisión Provincial de la Mutualidad de T. A. Consumo, solicitando de la superioridad la promulgación de las disposiciones correspondientes que regulen el régimen especial previsto en la ley de bases de la Seguridad Social para los trabajadores por cuenta propia o autónomos.

Del señor Jimeno Cattáneo, presi-

dente de la Mutualidad Laboral del Seguro Obligatorio de Enfermedad, solicitando la adhesión de la asamblea a la propuesta de construcción en Segovia de la residencia sanitaria de la Seguridad Social.

Del señor Torrego Vegas, presidente de la Comisión Provincial de la Mutualidad Laboral de Trabajadores Autónomos de la Industria, sobre la formalización de la protección por accidentes de trabajo y enfermedades profesionales, en lo que se refiere a los mutualistas autónomos y a los familiares que trabajen en la explotación familiar.

Del señor Barroso Barroso, presidente de la Comisión Provincial de

la Mutualidad Laboral de Construcción, para que se solicite la actualización de pensiones.

De los señores Agueda Antoranz y De Pablos Gaitero, vocales de la ponencia provincial permanente de la Mutualidad Laboral de Artistas, solicitando la estructura de las actividades encuadradas en esta Mutualidad.

Del señor Orcajo Tejo, presidente de la Comisión Provincial de la Mutualidad Laboral de Actividades Diversas, solicitando de la superioridad la eliminación del límite máximo del 100 por 100 conjunto de las pensiones de viudedad y orfandad fijadas en las normas que regulan las prestaciones de muerte y supervivencia de la vigente ley de Seguridad Social, por considerarlo contrario al sentido social de la protección a la familia claramente definida en el Fuero del Trabajo.

Se hicieron diversos ruegos y preguntas que fueron aclarados debidamente.

#### MOCION SOBRE LA RESIDENCIA SANITARIA

La moción del doctor don Agustín Jimeno Cattáneo, presidente de la Mutualidad Laboral del Seguro Obligatorio de Enfermedad, dice así:

"La construcción de una residencia sanitaria de la Seguridad Social en Segovia es una vieja aspiración de los trabajadores de todas las actividades laborales, tanto los que componen el censo de activos como de aquellos que, en razón de edad, han pasado a engrosar las clases pasivas del trabajo después de haber prestado su colaboración a través de los años en la gran tarea de productividad nacional.

Se ha demostrado de manera fehaciente que en todas las provincias españolas, con excepción de Segovia, existen residencias sanitarias o instituciones cerradas propias de la Seguridad Social.

El Instituto Nacional de Previsión ha elaborado una interesante memoria, con datos muy completos, que evidencian la necesidad y conveniencia de que se construya en Segovia la residencia sanitaria de la Seguridad Social, tanto con vistas a perfeccionar la asistencia a los trabajadores, como ante el temor de que en un po de aplicación de la Seguridad Social con aplicación de la Seguridad Social por incorporación de los trabajadores agrícolas y otros sectores laborales, sean insuficientes las instituciones hospitalarias o clínicas de que actualmente se dispone, y tenga que acudir a la "exportación" de enfermos fuera de la provincia.

Independientemente de los acuerdos adoptados por el Consejo Provincial del Instituto Nacional de Previsión, el empeño del Consejo Provincial de Trabajadores, para evitar la discriminación de que se hace objeto a Segovia con la oposición que hasta ahora ha existido de que se transforme en realidad la aspiración unánime de contar con una residencia sanitaria, a cuyo quehacer las autoridades provinciales y organismos diversos han prometido su apoyo, no puede ni debe faltar el concurso de las Mutualidades Laborales, que como entidades gestoras de la Seguridad Social, son partes interesadas en conseguir el perfeccionamiento de las prestaciones de asistencia sanitaria dentro del ámbito provincial.

Basado en las consideraciones anteriores, tengo el honor de someter a la aprobación de la Asamblea Provincial de Mutualidades Laborales la propuesta siguiente:

Primero. Adherirse a los acuerdos adoptados por el Consejo Provincial del Instituto Nacional de Previsión, para que en Segovia se construya una residencia de la Seguridad Social que perfeccione y amplíe con vistas al futuro la asistencia sanitaria de cuantas personas tengan derecho a esta prestación.

Segundo. Comunicar el contenido de la presente moción a las distintas autoridades del Ministerio de Trabajo para que, haciéndose eco del estado de opinión que existe en Segovia, apoyen la construcción de este centro sanitario."

#### INFORMACION SOBRE ESTADO DE LAS CARRETERAS

Según informes que recibimos de la Jefatura Provincial de Carreteras, la situación de algunos puertos de mañana, a la una y media de la tarde, era la siguiente:

Con cadenas: Cotés, Somport, Tosas, Piqueras, accesos al túnel de Viella, Envalira y Navacerrada.

#### INFORMACION DE CENTROS OFICIALES

SINDICATO P. DE HOSTELERIA Y ACTIVIDADES DIVERSAS

Modificación de un epígrafe de la licencia fiscal

Por orden ministerial de 4 de octubre último ha sido modificado el epígrafe 1852 de la licencia fiscal del impuesto industrial, en el sentido de añadir al mismo la siguiente nota:

"Los industriales clasificados en este epígrafe, facultados para servir bebidas de todas clases, podrán, mediante el aumento del 20 por 100 de su propia cuota, vender para el consumo fuera del establecimiento vinos comunes, cervezas, bebidas carbonícas y refrescantes, embotellados o a granel."

Lo que se pone en conocimiento de los industriales encuadrados en este Sindicato, afectados por esta modificación, haciéndoles saber que, según instrucciones de la Administración de Tributos, deberán personarse antes del día 10 en dicha Administración o en los ayuntamientos respectivos, a fin de suscribir la oportuna declaración que habrá de determinar el pago o exclusión de dicha cuota complementaria.

#### Causa de nuestra alegría

A propósito de unos carteles, de unos hechos, que por primera vez en Segovia, se están llevando a cabo: Novena de la juventud a la Inmaculada.

Hemos sido nosotros, los jóvenes, chicos y chicas de Segovia, los que en un conato de unión de fuegos, hemos sacado adelante una idea: honrar a la que es la "Causa de nuestra alegría".

No de nuestro histerismo, de nuestra protesta... sino de nuestra alegría.

El cristiano es un ser alegre, porque va intrínseco en su ser de cristiano. Y el joven es alegre porque es joven.

Joven y cristiano. Un binomio que habla por sí solo de luz, de belleza, de esperanza, de todo lo que engendra la alegría.

Pero, además, nosotros tenemos una "causa" de esta alegría: Ella, una Mujer, que por el solo hecho de ser mujer, es alegría y es juventud y es belleza.

Bien está que estos días en que nos adentramos en la fiesta de la Inmaculada pensemos en encauzar este fuego de jóvenes y lo llevamos a su "causa". Juventud alegre, dinámica, que sabe luchar por quienes están caídos y que saben levantarse; que sabe olvidarse de sí y entregarse a los demás. Ese es el precio de la alegría, porque es el de la verdad. Y Ella, María, era así, vivió para El, su Hijo, y para nosotros, los otros hijos.

Alegremonos de tenerla a nuestro lado; porque está aquí, como madre que es. Alegremonos porque es hermosa, porque es dulce, porque es Mujer, porque es Inmaculada.

Cada noche, en esta novena que se celebra en San Martín, tenemos una cita. A ser galantes. Es por Ella, "causa de nuestra alegría". —S. S.

# CALENDARIO LABORAL para el próximo año 1968

En el "Boletín Oficial de la Provincia" se ha publicado por la Delegación Provincial de Trabajo, el calendario laboral que regirá en el próximo año de 1968, y que reproducimos a continuación:

Delegación Provincial de Trabajo.—De acuerdo con lo preceptuado en los artículos 55 y 56 del Reglamento de 25 de enero de 1941, para aplicación de la Ley de Descanso Dominical de 13 de julio de 1940 y con lo ordenado por la Dirección General de Trabajo, en uso de las atribuciones conferidas a mi autoridad por el artículo 57 del mencionado texto legal, he aprobado para el próximo año de 1968 el siguiente calendario de días festivos a efectos de trabajo, que regirá en toda la provincia de Segovia:

1 de enero	Circuncisión del Señor	No recuperable.
6 de enero	Epifanía del Señor	No recuperable.
19 de marzo	San José	No recuperable.
11 de abril	Jueves Santo (fiesta sólo desde las dos de la tarde)	Recuperable.
12 de abril	Viernes Santo	No recuperable.
1 de mayo	San José Obrero	No recuperable.
23 de mayo	La Ascensión del Señor	Recuperable.
13 de junio	Corpus Christi	Recuperable.
20 de junio	San Pedro y San Pablo	Recuperable.
18 de julio	Fiesta Exaltación del Trabajo	No recuperable.
25 de julio	Santiago Apóstol	Recuperable.
15 de agosto	Asunción de Nuestra Señora	Recuperable.
12 de octubre	Fiesta de la Hispanidad	Recuperable.
1 de noviembre	Fiesta de Todos los Santos	No recuperable.
25 de diciembre	La Natividad del Señor	No recuperable.

Todos los domingos del año tienen carácter de no recuperable. Serán también inhábiles, pero sólo dentro de los límites de la Diócesis o territorio respectivo, los días en que se celebre una festividad religiosa local que sea de precepto por disposición de la autoridad eclesiástica.

Igualmente serán recuperables aquellas fiestas que, con arreglo a las disposiciones legales vigentes, puedan declararse para esta provincia, las cuales se publicarán oportunamente por esta Delegación.

Para evitar los perjuicios que originaría el cierre de dos días de fiesta consecutivos, se autoriza a los establecimientos de comercio de alimentación y peluquerías para que puedan permanecer abiertos durante las mañanas de los días 6 de enero, 29 de junio y 12 de octubre, debiendo conceder a la dependencia el tiempo necesario para cumplir sus deberes religiosos, sin que por tal concepto pueda hacerseles descuento alguno de sus salarios, compensando las mañanas trabajadas con las tardes del miércoles de la semana siguiente.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento. Segovia, noviembre de 1967.—El delegado de Trabajo, Federico A. Villalobos.

### Quince plantas y 600 camas tendrá la residencia sanitaria de la Seguridad Social en Santander

Santander, 30.—Las obras de la futura residencia sanitaria de la Seguridad Social en esta ciudad serán subastadas próximamente, según ha informado la Diputación Provincial santanderina. El edificio tendrá quince plantas y será construido en un solar de 20.000 metros cuadrados de superficie que el Instituto Nacional de Previsión ha adquirido de la Diputación por un importe de 85 millones de pesetas.

La nueva residencia sanatorial, cuya construcción supondrá una inversión de más de 300 millones de pesetas, será capaz de alojar 600 camas. Dotada de los más modernos equipos e instalaciones, dispondrá asimismo de capilla, cafetería y guardería infantil.—Cifra.

### Las obras van a ser sacadas a subasto

Santander, 30.—En la Cámara Sindical Agraria se ha celebrado una reunión de la comisión organizadora de la cooperativa de productos del campo. Presidió el presidente de la Cámara Oficial, don Eduardo León, marqués del Mérito, y asistieron numerosas personalidades relacionadas con el agro.

Hubo un amplio cambio de impresión acerca de los problemas planteados en la agricultura y se acordó la urgente necesidad de crear una cooperativa regional de productos del campo, con residencia en Segovia, que tendría como objeto primordial la comercialización y venta de productos agrícolas y ganaderos directamente al consumidor.

Podrán pertenecer a esta cooperativa como socios todas las personas que realizan actividades agrícolas, forestales o ganaderas. Se designó a la comisión que llevará a efecto esta idea y está presidida por el señor Manjón.

### SEVILLA

Probable creación de una cooperativa de productos del campo

Sevilla, 30.—En la Cámara Sindical Agraria se ha celebrado una reunión de la comisión organizadora de la cooperativa de productos del campo. Presidió el presidente de la Cámara Oficial, don Eduardo León, marqués del Mérito, y asistieron numerosas personalidades relacionadas con el agro.

Hubo un amplio cambio de impresión acerca de los problemas planteados en la agricultura y se acordó la urgente necesidad de crear una cooperativa regional de productos del campo, con residencia en Segovia, que tendría como objeto primordial la comercialización y venta de productos agrícolas y ganaderos directamente al consumidor.

Podrán pertenecer a esta cooperativa como socios todas las personas que realizan actividades agrícolas, forestales o ganaderas. Se designó a la comisión que llevará a efecto esta idea y está presidida por el señor Manjón.

### VALENCIA

Acusados de participar en reuniones ilegales

Valencia, 30.—Acusados de haber tomado parte en reuniones promovidas por un partido declarado fuera de la Ley, han sido puestos a disposición del Tribunal de Orden Público Emilio Tamarit Labies, Aurelio Pardo Morillo, Eliseo Simón Garcés, Segundo Martín Cantolejo, Manuel San Martín Pérez y Vicente Pérez Plaza. Se les acusa, además, de haber tomado parte en actividades de la organización clandestina. Cifra.

### LERIDA

La Diputación crea una cátedra de catalán

Lérida, 30.—La Diputación Provincial ha acordado crear una cátedra de catalán, radicada en el seno del Instituto de Estudios leridenses. Se hará cargo de la misma el leridano y destacado filólogo y miembro de la Real Academia Española de la Lengua, don Samuel Gili Gaya.

También y como homenaje a este ilustre leridano, la citada cátedra ha sido denominada de Cultura y Lengua catalana «Smuel Gili Gaya».—Cifra.

### ZARAGOZA

Construcción de 982 viviendas

Zaragoza, 30.—Novecientas ochenta viviendas van a ser construidas en esta población, con una subvención de 21.330.000 pesetas. Así lo ha acordado la Delegación Provincial de la Vivienda en su reunión de hoy.—Cifra.

### CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES.—7.30, estreno: Todos eran valientes. Scope, color. Frank Sinatra, Mayores de 14 años. Mañana, 7.30 y 11: Una llamada a las doce.

SIRENAS.—Mañana, 7.30 y 11: Todos eran valientes.

JUAN BRAVO.—Mañana, 7.30: Los piratas de Malasia. Tolerada.

PARRILLA FLORIDA.—Mañana, sábado, tarde y noche: El gran ballet español Los de Córdoba, con Manolo de Córdoba, Amparo Bauset, cantora Manolo Peral y a la guitarra Carlos Ramos. Y la formidable super-vedette argentina Tussy Alvar, con su bongosero Ray.

### Parrilla Florida

Presenta

MANANA, SABADO

Sesiones tarde y noche

El Gran Ballet Español

LOS DE CORDOBA

con el primer bailarín

Manolo de Córdoba

Bailarina, Amparo Bauset

Cantora, Manolo Peral

Guitarrista, el profesor Carlos Ramos

y la formidable super-vedette argentina

TESSY ALVAR

con su bongosero Ray

Ve a este gran espectáculo en PARRILLA FLORIDA

## AL AIRE DE LA CALLE

SIGUE LA RACHA

José María Heredero sigue en vena de aciertos con su singular arte fotográfico. A los muchos éxitos que ya ha alcanzado en todas aquellas exposiciones a que ha concurrido, se unen otros más. Las fotografías que realiza —con innata maestría— han vuelto a alzarse con el triunfo en las últimas muestras a que ha concurrido.

Así, por ejemplo, en el "III Certamen de Fotografía de Castilla", de Berlanga de Duero (Soria), se le ha concedido el tercer premio; en el Concurso Nacional de Alforja (Tarazona), el premio a la mejor colección; en el "V Salón Hispano-Francés", de Valladolid, el quinto premio internacional, etc.

### MIREN EL LIBRO, POR FAVOR

En el Ayuntamiento —es sabido— existe un libro de reclamaciones. Allí pueden estampar los vecinos sus "quejas". Hasta ahora no se ha hecho demasiado uso de él. Pero entre las "reclamaciones" que figuran hay una de un vecino de la calle de Malconsejo que pedía que se retirase de las proximidades de un edificio próximo un montón de escombros. Pero esta es la fecha en que no se ha atendido su petición. Por lo tanto, señores, miren el libro, por favor...

### ¿NO LAS VERAN?

No podemos quejarnos de lo pródigo que se ha sido al instalar papeleras en las zonas más céntricas de la capital. Sin embargo, hay personas que no deben saber para qué sirven. Lo decimos por su "manía" de continuar arrojando las pequeñas inmunidias al suelo.

### EL TIEMPO EN SEGOVIA

#### En la tarde de ayer

Presión atmosférica, 677,7 mm.  
Dirección del viento, NO.  
Temperatura máxima, 6 grados.  
Lluvia recogida, 2 litros m.<sup>2</sup>

#### En la mañana de hoy

Presión atmosférica, 670,5 mm.  
Dirección del viento, SE.  
Temperatura mínima, 1º bajo cero.

### DUPONT GORDON

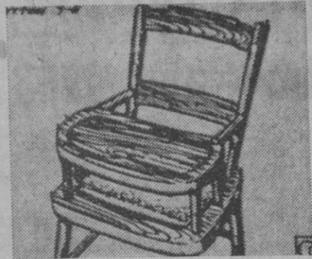
El único Brandy español que no necesita llamarse COGNAC

Ahora la estufa AGNI 2.250 pts. Soló diciembre Remitimos a la provincia CASA SOLERA



—Le encuentro muy pequeño para ser un gigante de la ruta... LIQUIDAMOS TODOS LOS TRESILLOS a precios de fábrica MUEBLEIS "COOPERATIVA SAN FRUTOS" Frente clínica Dr. Gila

ELOISA DICE:



Para la silla del bebé... Un cojín de espuma atado al asiento de la silla alta del bebé impedirá que éste se resbale cuando le está dando de comer.

¿Va usted a pintar una silla? Si es así, colóquela sobre una mesa, debidamente protegida con varias capas de papel de periódico. De este modo la pintará usted con mayor comodidad y podrá ver perfectamente todos los sitios a donde no llegarían sus ojos si hiciera el trabajo arrodillada en el suelo.

Cordones de los zapatos que se desatan

Si sus hijos tienen ese problema y se acercan constantemente a usted para que les ate los cordones de los zapatos, humedezca ligeramente sus manos antes de hacer la operación, con lo que quedarán más firmemente atados.

EL ESPEJO DEL ALMA



¿SON IMPORTANTES PARA EL MATRIMONIO LAS DECISIONES CONJUNTAS?

Si. Un estudio ha puesto de manifiesto que los matrimonios en los que marido y mujer deciden juntas, son mucho más felices que las parejas en las que sólo decide uno de los cónyuges. Al compartir las decisiones, cada uno de los cónyuges ha de tomar en consideración los deseos del otro y, tal vez, esta ausencia de egoísmo es el factor que más contribuye al entendimiento del matrimonio.

¿PRODUCE ANSIEDAD VER LA TELEVISION?

Los estudios realizados con 30 niños que mostraban graves síntomas nerviosos, pusieron de relieve que todos ellos tenían una cosa en común: que pasaban largas horas viendo televisión. Dichos niños permanecían frente a la pantalla de 3 a 6 horas diarias. Al prohibírseles esta práctica, comenzaron a mostrar síntomas nerviosos, pero, al volver nuevamente a sus sesiones, los síntomas reaparecieron.

¿PUEDE PROVOCAR AGRESIVIDAD EL NARCISISMO?

De acuerdo con un psicoanalista de Beverly Hills (California), el narcisismo, especie de enamoramiento de uno mismo, que impide la capacidad de amar a los demás, puede ser causa de un comportamiento agresivo y destructor. De hecho, la historia está llena de ejemplos. (ROYO-INTERPRESS)

Bromas y Veras T. V.

Si en este atribulado mundo fuéramos capaces de formar hombres suficientemente dirigidos, no tendríamos necesidad de proyectiles dirigidos.

Perfumería T. VELASCO

Vendedor oficial KODAK Compre mañana su material fotográfico para el domingo

CONDUCTOR:

Circule por la derecha. Con ello contribuirá Vd. a que reine en la carretera un clima de cordialidad y respeto

IMPORTACION DIRECTA DE PIELES

Últimos modelos de la moda Francesa en abrigos, boleros, capas y echarpes. Confección especial a medida.

Leal pieles finas. ALCALA, 22. 2.º T. 231 70 06 MADRID 14

Todo un récord

La presentación de Omu Kalsoum, la más famosa cantante del mundo árabe, ante el público de París ha constituido un triunfo clamoroso, pese a que sólo interpretó tres canciones... pero cada una de ellas dura ¡sesenta y cinco minutos!

MANOLO DIAZ

Autobiografía



«Nací en Oviedo en el 42, y estudié en Madrid, donde ahora espero terminar la carrera de Topografía. A los dieciséis años empecé a luchar por la música y formé un conjunto que se llamó Los Mágicos. Era la época en que teníamos que convertir nosotros mismos las guitarras españolas en eléctricas. También estuve con Los Sonor.

Me escapé, después, a trabajar en la República de Liberia. Quería demostrar que «lo de la música» no era lo único que sabía hacer. Y allí trabajé, pero también hice música. Nos llamábamos The Mad Ones, y ya era el único blanco.

Cuando volví, me enamoré de la que había abandonado y compuse. Me ficharon Los Polaris. Nunca soporté al primero de la clase. Seguro que por eso quedé segundo en el Festival de Aranda de Duero.

Creo que sólo es arte lo que llega a la mayoría, y hasta que Los Bravos contaron mis canciones no se supo mi nombre. Luego, en Palma, di la cara por «Rufo el pescador».

No me cae bien «Bibí», y hablan-

¿QUIEN, por fin?



La polémica ha saltado al primer plano de la actualidad musical. ¿Quién castellana? Como tal tipo de canción comienzan a definirse algunas de las grabaciones de Massiel, pongamos por cantante conocida. Pero, al parecer, no es a ella a quien corresponde la primicia sino al charro-salmantino Nino Sánchez. El, según se especula desde hace días, debe ostentar la paternidad de este nuevo estilo. Si es así, «al César lo que es del César». Y tengamos la música en paz.

Una sección que realiza A. S. en colaboración con las agencias informativas



«I LOVE YOU» SU PROPIA HISTORIA

El actor-ya famoso-ha alcanzado mayor popularidad con la interpretación de esta canción

Al nacer Francesco, Katherine propuso a Anthony adoptar al chico y educarlo a los que ya tenía el matrimonio.

«I love you», en la voz insinuante de Anthony Quinn, ha conquistado fama y aplausos a través de todos los continentes, contando el drama simple que ocurre entre un hombre y una mujer que tienen que separarse cuando todavía vibra entre ellos una corriente sentimental.

«Detrás de «I love you», se halla el nombre de Mille y la sombra del drama...

Katherine es hija adoptiva del famoso director cinematográfico Cecil B. de Mille. Anthony se casó con ella muy joven. Tuvieron cuatro niños y su hogar era feliz. Estas son sus palabras:

«Tengo una mujer bondadosa y comprensiva; la vida de actor no me impide ser dichoso en mi casa».

Pero un día, de éste han pasado seis años, se cruzó otra mujer en el camino de Anthony. Una muchacha llena de ternura que atendía en Roma el vestuario de los estudios donde trabajaba el actor. Yolanda Addolori despertó en él una pasión abrasadora. Todos pensaron que el romance sería pasajero, como es frecuente en estos estallidos sentimentales.

Pasado algún tiempo, se supo que Yolanda esperaba un hijo. El escándalo que se produjo amenazaba con destruir la carrera del actor. Los amigos se esforzaron por silenciar el hecho, pero fue el propio Anthony quien dijo las frases definitivas, en un gesto de entereza que conmovió a su propia esposa.

«Este niño es mío. Asumo todas las responsabilidades».



¡GRACIAS, AMIGOS! Ahí los tenéis. Son, de izquierda a derecha, «Antofete», Curro Romero y «Gitanillo de Triana». ¡Casi nada!, que diría un castizo. ¡Dos grandes toreros en activo y otro que lo fue hasta no hace muchos años. ¿Qué están haciendo? Algo que nos emociona. La fotografía está obtenida durante una de las sesiones de la grabación del disco «Villancico flamenco» que va a aparecer en las próximas Navidades. Y debemos darles las gracias porque la recaudación que se obtenga se repartirá a partes iguales entre el Colegio de Huérfanos de Periodistas y el Montepío de Toreros. Por ello, ¡gracias, amigos!

Aquí, «Musical Studio»

NUEVOS-NUEVOS-NUEVOS-NUEVOS

«Mi tierra, mi gente», de Luis Eduardo Aute.—Buena composición del pintor-cantante. Gira, al igual que el microsuro, por todas las provincias, y recoge los bailes regionales.

«Zaschupum», de Manolo Díaz.—De su último «extendempyle», titulado «Retablo». En el mismo se recogen varios títulos interesantes; quizás el que más resalte sea este, por ser el más comercial y el mejor.

«Amame tiernamente», de Percy Sledge.—Esta canción será la gran competidora en la clasificación, ya que tiene gran calidad, y lo que es más tiene un tono diferente—no se parece a ninguna—aunque resulte excepcional.

«Samantha», de The Spectrum.—Buena canción, a ritmo normal y con buena conjunción de voces. Se puede situar muy bien en las próximas semanas.

Vikki Carr, en un tema de GILBERT BECAUD. Vikki Carr, la incansable estrella de TV, que comenzó cantando temas navideños, ha grabado ahora para «Hispanox» el tema de Gilbert Becaud «Tiene que ser él» (número dos de los países anglosajones) y otra canción, titulada «Es todo».

EL MERCADO DE GANADOS EN MEDINA DEL CAMPO

Medina del Campo.—A pesar de haber bastantes concurrencias de ganaderos, tratantes y licitantes el último mercado correspondiente al mes de noviembre se vio deslucido debido a la lluvia que durante el transcurso del mismo cayó sobre esta localidad, la cual impedía el que pudieran realizarse operaciones con normalidad.

En ganado lanar expusieron a la venta 300 cabezas y como ya se dice las ventas no fueron elevadas por la lluvia. En los precios no hubo variaciones notables sobre los que rigieron el domingo anterior y de momento al parecer no reflejan ninguna tendencia y sí solamente la de firmeza en los mismos. Se cotizaron las ovejas castellanas para matadero de buenos rendimientos cárnicos entre 22 y 23 pesetas kilo vivo, otras de la misma raza pero con rendimientos más inferiores, desde 20; ovejas gordas churras para matadero de 21 a 22; otras de igual raza pero de rendimientos más bajos desde 18; ovejas de desecho desde 14. Ovejas emparejadas desde 1.650 a 2.200 pesetas, ovejas para vida de 1.150 a 1.550. Corderos castellanos para matadero de buenos rendimientos cárnicos de 31 a 32 pesetas kilo vivo, otros de igual raza pero con rendimientos más bajos desde 24, carneros viejos castellanos entre 22 y 24, corderas para matadero castellanas entre 36 y 40, corderas castellanas para vida de 40 a 43, corderos lechales a 42, y lechazos según peso entre 54 y 60.

OTRAS ESPECIES

En ganado porcino no se realizaron operaciones por encontrarse cerrado este mercado.

En cuanto a ganado vacuno expusieron a la venta 8 ejemplares y no vimos se realizaran operaciones, como así mismo tampoco se efectuaron en ganado mular, caballo y asnal.—Luvede.

TV PROGRAMAS para MAÑANA

PRIMERA CADENA SOBREMESA: 2,00, Carta de ajuste. 2,15, Presentación y avances. 2,17, Panorama de actualidad. 3,00, Telediarío. 3,20, Economía. 3,30, España al día. 3,40, Fin de semana. 4,20, Edición especial. 4,30, El Virginiانو.

JUVENIL: 6,00, Tenemos la palabra. 6,30, Todos somos jóvenes. 6,50, Habla contigo Jesús Urteaga. 7,00, Cesta y puntos. 7,45, Biblioteca joven. 8,00, Historias de ayer y de hoy. 8,30, Francis y las fieras. 8,45, Aventuras de Mumi.

NOCHE: 9,00, Teledrónica. 9,38, Avances. 10,15, Las doce caras de Juan. 11,15, Boxeo: Campeonato del mundo de pesos pesados: Elly-Bonavena. 0,15, Telediarío. 0,30, El alma se serena, el programa de mañana, meditación y cierre.

SEGUNDA CADENA

7,45, Carta de ajuste. 8,15, Presentación y avances. 8,17, Torneo 68. 9,30, Telediarío. 9,55, Avances. 10,00, Algo más que un nombre. 10,30, Cine Club. 12,00, Estudio en negro. 12,30, Cierre.

Iberia... Superior al mejor! GARCIA SAN FRUTOS, S.L.

CRUCIGRAMA NUMERO 4.217

Grid for crossword puzzle with numbers 1-10 and some filled cells.

HORIZONTALES: 1. Extremidad. Metal.—2. Desinencia. Brotar.—3. Dios del trueno en la mitología escandinava. Siglas comerciales.—4. Excitar.—5. Siglas comerciales.—6. Lo que hay Composes con destreza.—7. Hombre afeminado.—8. Tiempo de verbo. Uno más otro.—9. Desafian. Nota musical.—10. Reza. Aumentativo.

VERTICALES: 1. Sólo para hombres. Defecto.—2. Verbo. Te diriges. Estar.—3. Robos con engaño. Letra árabe.—4. Broma cuartelera.—5. Híjarabe con las uñas.—6. Lengua lemosin. Animalitos.—7. Becerro. Pueblo aragonés. Símbolo químico.—8. Expresado verbalmente. Anudes.

Solución al crucigrama número 4.216. HORIZONTALES: 1. Uso. Ica.—2. Re. Radas.—3. Ten. Le.—4. Llevan. 5. Anibal.—6. Rosado.—7. Retase.—8. Es. Les.—9. Colas. Da.—10. Ala. Des.

VERTICALES: 1. Ural. Teca.—2. Se. Lar. Sol.—3. Tenor. La.—4. Rev. sela.—5. Anabates.—6. Id. Nadas.—7. Cal. Los. Do.—8. ASES. Esas.

1.200.000 compatriotas nuestros en otras naciones de Europa reclaman nuestro comprensión y cariño. No les olvidéis el próximo 3 de diciembre.

DIA DEL EMIGRANTE

# Aquí, todos los DEPORTES

## HOY, DE ACTUALIDAD

¿ASI EMPIEZAN?

Lamentable. Y censurable de punta a punta. En el deporte no cabe el mal genio. Y el auténtico deportista, si le tiene, lo que debe hacer es guardarse cuidadosamente, primero, y después, tratar de conseguir eliminarle, echarle de sí.

Lamentable, desde luego, que en una competición se vean actos violentos, y lamentable, sobre todo y muy en especial, que estos actos reprobatarios se registren en encuentros deportivos entre equipos juveniles, concretamente, en el campeonato escolar que se celebra en nuestra ciudad. Es decir, un espectáculo bochornoso entre muchachos de edades comprendidas entre ocho y dieciséis años.

¿Qué podemos decir ante esta situación? El Peñascal ha sido testigo, últimamente, de una "revuelta" juvenil contra un árbitro; de una actitud antideportiva de un grupo de muchachos, pertenecientes a un determinado centro escolar, y como no es la primera vez que esto ocurre, creemos que es imprescindible que, por los responsables del torneo, con autoridad para ello, se apliquen las máximas sanciones una vez sea conocido y confirmado con todo detalle el expediente de los hechos ocurridos.

¿Así empiezan ya estos muchachos? ¿Tanto influyen sobre ellos esos otros escándalos que se producen en encuentros entre profesionales?

Exigimos el máximo respeto al deporte, y por lo tanto, el máximo cuidado y los mayores escrúpulos en la selección de los deportistas. Y todo aquel que ya desde ahora, desde joven, no sepa comportarse caballerosamente, debe ser eliminado de raíz. Los rectores de sus equipos serán responsables ante la sociedad, ante el deporte. Porque a su cargo debe estar el inculcarles la ejemplaridad que su actuación ha de tener siempre. Y si se falla desde ahora, difícil será enderezar el camino.

P. M. C.

## Boletos segovianos premiados

El número de boletos segovianos que resultaron premiados en la pasada jornada de las Apuestas Mutuas, es el siguiente: Dos columnas con 12 aciertos y 31 columnas con 11 aciertos.

## BALONCESTO

### El Kas venció al Academia de Coimbra por 117-65

Vitoria, 30.—La Sociedad Deportiva Kas, de Vitoria, ha vencido por 117 puntos contra 65, al Associação Academia de Coimbra (Portugal), en partido correspondiente a la Recopa de Europa de baloncesto, jugado esta noche en el frontón vitoriano ante numeroso público.

El primer tiempo concluyó 49 a 25 a favor igualmente del Kas. En la primera mitad, el equipo vitoriano salió con sus jugadores reservas. Monsalve, del Kas, máximo anotador.

Continúa destacado Monsalve en el «Trofeo Pressing» al mejor encestador de la Liga nacional de baloncesto. La clasificación tras la cuarta jornada celebrada el domingo, es como sigue:

1. Monsalve, Kas, 123 puntos.
2. Emiliano, Madrid, 93.
3. Aloén, Picadero Damm, 88.
4. Luyck, Madrid, 82.
5. J. Martínez, Mataró, 81.
6. Codina, Picadero, 75.
7. Yebe, Barcelona, 66.
8. Sarriá, Vallehermoso, 65.
9. Buscató, Juventud, 64.
10. Perera, Vallehermoso, 63.

CONDUCTOR: Por el bien común y por su propio bien, circule por la derecha.

## MONTAÑISMO

### Dimiten los delegados de la Federación Vasco-Navarra ante las declaraciones del presidente de la Nacional

Pamplona, 30.—Han presentado su dimisión, de manera irrevocable, según informa Europa Press, los delegados de la Federación Vasco-Navarra de Montañismo. El motivo de esta decisión es la actitud y declaraciones del presidente de la Federación Nacional en torno a la expedición a los Andes de un grupo de montañeros de esta región, y en la que se colocó una bandera nacionalista vasca.

En una extensa nota facilitada a la prensa, la Federación Regional hace constar que las noticias publicadas eran inexactas. El presidente de la Federación Nacional, don Félix Méndez, afirmó que había destituido al presidente de la Vasco-Navarra y excluyó del montañismo federado a los participantes de la expedición mencionada.

Durante la reunión en que se acordó dicha dimisión, se dijo que todavía no se había recibido comunicación oficial alguna sobre esta última decisión y que es inexacta la noticia de que los miembros de la expedición habían sido propuestos para la medalla colectiva, en su categoría de oro.

### Suspensión por doce partidos a LLOMPART, del CONSTANCIA

Por haber agredido a un árbitro

Madrid, 30.—El Comité Nacional de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, en su reunión semanal, ha tomado los siguientes acuerdos:

#### JUGADORES

##### Primera División

Suspender por cuatro partidos a Vicente Anastasio Jara Segovia (Valencia C. F.), por agresión a un contrario.

Imponer multa a Juan José Gutiérrez Déniz y José Manuel León Talavera (U. D. Las Palmas) por formular reparos al árbitro.

##### Segunda División

Suspender por 12 partidos a Juan Llompart Morro (C. D. Constancia), por agresión al árbitro.

Amonestar y multar a Enrique Mancebo (R. S. G. Torrelavega), a José Benito Yañi Goñi (Jerez C. D.), por juego peligroso, y a Pedro Ocaña Rueda y José Ayala Callejón (C. A. Ceuta), por pérdida de tiempo.

Imponer multa a Juan Angel Romero Isasi (Hércules C. F.), Ricardo Arranz García y Luis Alonso Poncela (C. D. Castellón), Antonio Alias Pérez (Jerez C. D.) y Pedro Ribón y Juan García Torres (Cádiz C. D.), por formular reparos al árbitro, y a Manuel Palau Carrión (C. D. Mestalla), por desconsideración con el juez del encuentro.

#### ENTRENADORES

Imponer multa al entrenador del C. D. Mestalla, don Rogelio Santiago García, por desconsideración con el árbitro, y hacer objeto de doble amonestación a los preparadores del Valencia C. F. y C. D. Constancia, por faltas cometidas por jugadores de sus clubs.

#### CLUBS

Imponer sanción económica a la U. D. Las Palmas por incidentes del público.

cuando se comunicó a la Federación Regional que el Consejo directivo de la Nacional había acordado la concesión de la misma el pasado 23 de agosto.

La nota oficial de la Federación dice que la expedición no tenía otro fin que el deportivo; sin embargo, las declaraciones del presidente de la Federación Española dan a entender —dice la nota— la implicación de la Vasco-Navarra en el hecho antes mencionado. Por otra parte, se afirma también que los miembros componentes de la expedición se han solidarizado con la postura de su Federación y han repudiado la medalla de oro que les fue concedida.

La Federación Vasco-Navarra alega que el hecho de que se colocara una bandera nacionalista vasca obedeció a una actitud personal que nada tiene que ver con la expedición en sí misma, que tiene un valor deportivo.

## Campeonato provincial de balonmano de Segunda División

Se ha celebrado la quinta jornada del Campeonato provincial de segunda división de balonmano, en la que han intervenido Base Mixta-Seminario y San José-Guardia de Franco.

Si bien venimos diciendo que la Base Mixta ha dejado de ser el potente equipo que era antes, no deja de ser también un poco sorpresa su derrota ante el Seminario. Ya el primer tiempo fue de clara ventaja para estos con un 14-4. Después se impondría un tanto la Base y reduciría diferencias, pero los diez goles

### El Club Blume, de Segovia, venció en Cercedilla

En la prueba de campo a través celebrada en Cercedilla, bajo organización de la Federación de Atletismo de Madrid, y de la que ya dimos un avance, la actuación de los atletas segovianos resultó en verdad de gran relieve.

En la categoría de infantiles, sobre un recorrido de 1.000 metros aproximadamente, se clasificaron cuatro segovianos, todos del Club Joaquín Blume: 11, Lucinio Villas; 12, José A. Santos; 18, José María Martín; y 38, José San José.

En juveniles, sobre 2.500 metros, por equipos venció el Club J. Blume, de Segovia. En primer lugar de la prueba se clasificó Maximino García, de la Guardia de Franco de Segovia, ya que el atleta madrileño que entró delante de él actuaba fuera de concurso; 3, Julio Pinillos; 4, José A. Martín; 5, Gilberto Martín; 6, José Martín (todos del C. Blume); 8, Juan J. Fuente (G. Franco); 12, Francisco Alvarez (Blume); 15, Antonio Huerta (G. Franco); 16, Francisco Borrás (Blume); 18, Bernardino Gil (G. Franco); 26, José L. Basca (Blume); 32, Francisco Monedero (G. Franco); 41, Esteban Santuiste; 43, Isidro Gómez, los dos del Blume.

En junior-senior, sobre 5.000 metros, en el puesto 29 se clasificó Antonio García Sánchez, y en el 41, Mariano de Diego Gómez, ambos del Club Blume, de Segovia.

## BOXEO

### Carlos Ortiz, el «boxeador del año»

Nueva York, 30.—El campeón mundial del peso ligero, Carlos Ortiz, ha sido proclamado «boxeador del año» por la Asociación de Cronistas de Boxeo de los Estados Unidos, lo que le hace acreedor del «premio O'Neil», que se concede a las destacadas figuras que han honrado el boxeo por sus actuaciones y caballerosidad.

Carlos Ortiz, de 31 años de edad, que ha retenido su corona en los seis últimos combates después de recuperar el título en el «match» de revancha disputado en Puerto Rico con Ismael Laguna, es el primer puertorriqueño que se hace acreedor a tal honor y el segundo hispano que lo recibe desde que fue instituido el premio en 1939, en cuyo año le fue concedido a Kid Gavilán.

Figuraban candidatos al premio figuras destacadas, tales como Emile Griffith, Joe Fraziendick Tiger y Curtis Cokes, pero Ortiz consiguió una clara mayoría sobre éstos, saliendo elegido como el «boxeador del año».

## RECOPA

### Clara victoria del Valencia, por 3-0, frente al Estrella, de Bucarest

Valencia, 30.—Alineaciones: Valencia: Abelardo; Taton, Mestre, Bidagaray; Cayuela, Roberto; Guillot, Waldo, Ansoia, Paquito, Claramunt.

Estrella: Haidu; Satmearau, Nicolae, Jenei; Halmageanu, Popescu; Negrea, Avram, Constantin, S o o, Voinea.

Arbitró el colegiado italiano Francesco Francesconi, que realizó un buen arbitraje.

Por tres a cero el Valencia ha vencido al Estrella de Bucarest, en el primer encuentro de los octavos de final de la Recopa, jugado esta noche en el campo de Mestalla, con asistencia de unos treinta y cinco mil espectadores.

Nada más ponerse la pelota en juego se registró un avance del Valencia, con entrega de Waldo a Claramunt, que, después de avanzar un poco, lanzó un tiro que se convirtió en el primer tanto de los locales. Fue un gol sorpresa, que animó a los jugadores levantinos.

El equipo rumano practicó un cuatro-dos-cuatro, muy rígido, si bien sus jugadores hicieron gala de precisión en la entrega y armonía en la acción, lo que les proporcionó ocasionalmente el dominio territorial.

Dos minutos después consiguió el Valencia su segundo gol por mediación de Ansoia, que se lanzó valientemente entre un defensa y el portero, y remató de cabeza al fondo de la red.

A los 29 minutos de la segunda parte, Ansoia logró el tercero y último tanto del Valencia, al rematar de cabeza un balón bombeado por Paquito.

A partir de este momento, el Estrella de Bucarest, realizó unos ataques más incisivos, pero al final se volvió a imponer el Valencia.

#### BENFICA Y TORPEDO DE MOSCU, CLASIFICADOS

Además del Valencia-Estrella de Belgrado, ayer se jugaron dos encuentros más de competiciones europeas. En el Torneo de Copa de Europa para vencedores de Liga, el Saint Etienne francés se impuso por un solitario gol de Beretta al Benfica de Lisboa. Sin embargo, los portugueses se

### Los internacionales soviéticos, toda la temporada a las órdenes del seleccionador

Sólo podrán jugar doce partidos con sus clubs

Moscú, 30.—Debido a la importancia de la próxima temporada de fútbol para el equipo nacional de Rusia que participará en los cuartos de final del Campeonato de Europa de Naciones y en las eliminatorias del Torneo Olímpico, la Federación soviética ha decidido que para 1968 los internacionales que forman el equipo están a disposición del entrenador Michel Yakuchine durante toda la estación.

El programa del «Plan Yakuchine», como se conoce en Rusia, comprende 35 a 40 partidos. Sin embargo, Michel Yakuchine aceptó que los remitidos por la «selección nacional permanente» puedan participar en una docena de partidos con sus respectivos clubs.

clasifican para la siguiente ronda, porque el anterior encuentro le habían ganado por 2-0.

Por su parte, en el torneo de la Recopa, el Torpedo de Moscú venció al Spartak de Trnava, por tres a uno, en el mismo campo del Bratislava, eliminándole además de la competición por el tanteo global de 6-1.

### Resultados en Segunda Regional y juveniles

#### SEGUNDA REGIONAL

##### Grupo primero

Atlético, 2; San Lorenzo, 1. R. P. de Avila, 6; Illescas, 0. Hogar del Productor, 1; Leones de Castilla, 1.

Legamar, 2; Sonseca, 2. Asland, 3; Móstoles, 0. Navalcarnero, 1; San Fernando, 1. Manzanares, 7; Acueducto, 1. Henares-San Prudencio, suspendido.

San Martín, 2; Real Madrid, 1. Clasificación: Asland y Sonseca, 14 puntos; San Lorenzo y San Fernando, 13; Leones de Castilla, 12; Acueducto, 10; San Prudencio y Legamar, 9; R. P. Avila y Hogar del Productor, 8; San Martín, Henares, Navalcarnero y Móstoles, 6; Manzanares, 4; Illescas, 4.

#### JUVENILES

Primera Regional (grupo primero) Puerta Bonita, 1; Hogar del Productor, 4. Real Madrid C, 3; Henares, 1. Fensa, 2; Plus Ultra A, 2. Atlético C, 1; Segoviana, 3.

### El presidente y el médico del Hvidovre declararán que el Real Madrid no se drogó

Madrid, 30.—A mediodía de hoy, el presidente y el médico del Hvidovre han visitado la sede del Real Madrid y han firmado la siguiente declaración:

«Como presidente y médico del Hvidovre declaramos formalmente que jamás hemos pensado que los jugadores del Real Madrid hayan sido drogados en ninguno de los dos partidos que hemos celebrado recientemente en Copenhague y Madrid, no siendo ciertas las informaciones de prensa que nos atribuyen esto y aceptando el doctor Joergen Hertz que nunca hizo manifestaciones en este sentido a la prensa. Firmado: Gottrup Kristensen, presidente, y Joergen Hertz, médico del Hvidovre.»

#### EL BARCALDO CUMPLE SUS BODAS DE ORO

Bilbao, 30.—Con motivo de cumplirse este año las «Bodas de Oro» fundacionales del Club Baracaldo, que actualmente milita en la Tercera División de fútbol, se están organizando diversos actos para celebrar tan notoria efemérides.

### ESPAÑA gana a Africa del Sur el partido de dobles

Johannesburgo, 1 (Urgente). España ha ganado el partido de dobles contra Africa del Sur, al ganar por 13/11 el tercer set, con lo que derrota a los sudafricanos en el match de dobles por 6/4, 6/3 y 13/11. El partido de dobles ha durado dos horas y cuarto. Jugaron por España, Manuel Santana y Arilla, y por Africa del Sur, Mac Millan y Drysdale.—Alfíl.

### IMPORTANTE GRUPO ASEGURADOR

Ofrece Delegación para Segovia y su provincia. Condiciones a convenir. Dirijan su correspondencia al Apartado 50.742, Madrid.

## JEFATURA PROVINCIAL DE CARRETERAS SEGOVIA

### EXPROPIACIONES

EXPEDIENTE de expropiación forzosa, incoado con motivo de las obras de «ENSANCHE Y MEJORA DEL FIRME ENTRE LOS P. K. 64,000 al 84,500 de la C. N. VI, de MADRID A LA CORUÑA». Término municipal de ITUERO Y LAMA.

Habiendo transcurren los plazos hábiles fijados por la ley de Expropiación Forzosa para la información pública correspondiente y examinadas las reclamaciones que durante ella tuvieron lugar, esta Jefatura, de acuerdo con el artículo 52, regla 2.ª de la ley antes mencionada, ha señalado el lugar, día y hora que a continuación se mencionan para el levantamiento de las actas previas a la ocupación de las fincas afectadas.

Segovia, 27 de noviembre de 1967.—EL INGENIERO JEFE

Núm. de finca	PROPIETARIOS	DOMICILIO	Día y hora del levantamiento de las actas
1	Coto de San Isidro (INESTRESA)	Madrid. C/. San Bernardo n.º 99	23 de febrero de 1968 a las 13,00 horas
3	Coto de San Isidro (INESTRESA)	Madrid. C/. San Bernardo n.º 99	23 de febrero de 1968 a las 13,00 horas




**COMBATE LOS DOLORES**  
ENFRIAMIENTOS, CATARROS, ETC.

CONSULTE SU MEDICO

El cooperativismo agrario, hoy

# Las Cooperativas del Campo, eficaces vehículos de progreso y desarrollo

- Problemas actuales
- 1.-Revisión de la ley de Cooperación
  - 2.-Ampliación de las actividades
  - 3.-Formación de dirigentes
- Satisfactorio balance de realizaciones socio-económicas durante los últimos veinticinco años

Antonio Goscón, ilustre cooperativista español, perfiló de forma admirable las notas que encuadran a la institución cooperativa. Las cooperativas—escribió—son asociaciones de personas naturales o jurídicas organizadas con arreglo a unos preceptos, para representar, suplir, o ampliar la capacidad económica de los asociados, mediante al acción combinada de una empresa colectiva, y tendiendo a eliminar el lucro, procuran la satisfacción más ventajosa de alguna necesidad común a los asociados y a la elevación del nivel social y económico de éstos, de conformidad con el interés general.

- En esta definición quedan específicamente reseñados los principios fundamentales que han orientado el nacimiento y eficaz desarrollo del movimiento cooperativo.
- 1.—La cooperación es una obra económico-social.
  - 2.—La solidaridad es el vínculo principal del cooperativismo.
  - 3.—La cooperación, que es completamente libre, responde a un ideal y a una moral.
  - 4.—En el cooperativismo no hay lucro.

## EL COOPERATIVISMO Y LA AUSENCIA DE LUCRO

La actividad cooperativa—actividad netamente económica—persigue, como es lógico, la obtención de una ganancia, provecho o utilidad. Bajo esta perspectiva el cooperativismo podría aparecer como una actividad de claro matiz lucrativo. Sin embar-

go, existe una radical diferencia con la noción capitalista de lo lucrativo. Y es que las cooperativas agrícolas—concepto aplicable para el cooperativismo en general—no hay lucro al capital sino a la actividad de los socios cooperadores. Su fin no es, pues, la obtención de un dividendo y el logro de un beneficio común en proporción a la concreta tarea del asociado. El trabajo—detalle importante—adquiere plena y absoluta primacía frente al capital.

El cooperativismo agrario—vehículo idóneo de progreso y desarrollo—reune unas interesantes características económicas y sociales. De ahí su actual trascendencia y la fuerza de las realidades que puede esgrimir: industrialización de los productos agrícolas, mejoras sociales, elevación del nivel cultural del campo, comercialización a e d e u a d a, distribución equitativa de las rentas...

sultados alcanzados por las Cajas Rurales, las bodegas y almazaras, las factorías conserveras, las cooperativas tabaquerías, las fábricas de productos lácteos, las desmotadoras de algodón, las desecadoras de alfalfa... hablan por sí solos del fructífero camino que ha jalonado el movimiento cooperativo. Las estadísticas—pese a la frialdad de los números—son elocuentes en este aspecto.

El balance de estos 25 años de cooperativismo campesino está repleto de realizaciones y de éxitos. La fórmula cooperativista—dinámica, eficaz y necesaria—basada en los conceptos comunitarios de ayuda mutua e íntima solidaridad es una solución evidente para acometer con energía la verdadera transformación estructural del campo español.

Actualidad y problemas de las cooperativas del campo

Esta creciente importancia del cooperativismo tiene como contrapartida que las cooperativas del campo deben preocuparse de la sólida formación de los futuros dirigentes. Hacen falta hombres que con mentalidad cooperativa y dinamismo e iniciativa empresarial ocupen los puestos de mayor responsabilidad. La labor de las cooperativas del campo—cursillos, publicaciones periódicas, conferencias...—ha sido muy meritoria en este aspecto. Sólo así podrá conseguirse un cooperativismo actual y progresivo al servicio de los intereses de la economía nacional.

## ACTUALIDAD Y PROBLEMAS DE LAS COOPERATIVAS DEL CAMPO

La ley vigente de Cooperación (2-I-1942), cuyas bodas de plata conmemoramos, necesita, igualmente, una rápida y decidida revisión. Un cambio en la orientación. Hay que actualizar una serie de postulados y adaptar la ley a las nuevas corrientes sociales y económicas. No obstante, deben permanecer en ella el tradicional estilo y el espíritu comunitario, la ilusión y hasta el clásico romanticismo. Estos factores hicieron posible el resurgir del cooperativismo, y con él, el del agro español.

Las cooperativas del campo—hermanadas bajo los auspicios de la Organización Sindical—atravesaban hoy una fase de brillante expansión. El cooperativismo ha superado muchos de los males que aquejaban a la agricultura española, y las cooperativas agrícolas tienen ante sí un horizonte cargado de positivas esperanzas, ilusiones y posibilidades. Han quedado atrás 25 años de fructíferos resultados, y se puede mirar al futuro con la fe ciega de que el cooperativismo seguirá laborando por una agricultura y una ganadería más satisfactorias, halagüeñas y rentables que las actuales. El camino está trazado.

Alejandro BARAHONA

## Se desmiente que Balenciaga vaya a retirarse a un convento

París, 30.—El célebre modisto español Balenciaga, del que los rumores decían que iba a retirarse a un convento, dejando su actividades actuales, seguirá al frente de su establecimiento en París.

En medios allegados a la casa Balenciaga se han desmentido categóricamente estos rumores, poniendo de relieve que el mismo trabaja activamente en estos días, seleccionando los tejidos y eligiendo las maniagués que presentarán sus modelos en la primavera próxima.

No obstante, Balenciaga ha expresado en diferentes ocasiones su deseo de retirarse, pero añadiendo siempre que no lo haría hasta encontrar la persona adecuada que se dedicase a asegurar el futuro del personal que actualmente emplea.—Efe.

## CIRULE POR LA DERECHA.

Si por tener que cambiar de vía, girar a la izquierda o adelantar a los demás, es preciso volver a la izquierda, realice la maniobra con la mayor precaución. Mire el espejo retrovisor y avise a los que le siguen.



PAPELES PINTADOS: Nuevos dibujos, más económicos.

ESCAYOLAS: Plancha lisa, molduras, escocias...

PINTURA: Todas las calidades y tonos.

CORTINAJES: Últimas novedades en tergal, dralon, dolañ, terciopelos...

FRISOS: Revestimientos de pisos, moquetas...

ASESORAMIENTO TECNICO. Consulte sin compromiso.

PARA NOVIOS: Dormitorios, comedores, tresillos, cuartos estar, lámparas, muebles auxiliares...

MUEBLES DE ENCARGO. Pidanos lo que desee. A su gusto y a su medida...

TODO en MUEBLES  
TODO en DECORACION  
Sólo vendemos calidad

## 18 muertos y más de 170 heridos en el terremoto de Yugoslavia

En Debar, 10.000 personas han quedado sin hogar

Belgrado, 30.—Dieciocho muertos y más de 170 heridos constituyen el balance provisional del terremoto registrado esta mañana en la frontera entre Yugoslavia y Albania, según anunció esta noche la agencia yugoslava «Tanjub».

Las zonas más castigadas se encuentran al Suroeste de Yugoslavia y al Este de Albania.

La ciudad yugoslava de Debar quedó destruida en un 80 por 100, y de sus ruinas han sido rescatados, hasta ahora, ocho cuerpos, habiéndose precisado que son muy numerosos los heridos que se encuentran en grave estado.

Según la citada agencia, se teme que el número de víctimas sea mayor a medida que las brigadas de salvamento compuestas por civiles y miembros del Ejército, avancen en sus trabajos.

Sólo en Debar y en sus alrededores se calcula que hay unas diez mil personas sin hogar. Todas las mujeres y niños de la región han sido ya evacuados.

## EN ALBANIA 10 muertos, 124 heridos y 2.000 casas destruidas

Viena, 1.—El terremoto que ayer sacudió varias zonas de Yugoslavia se sintió también en todo el territorio de Albania, en donde diez personas resultaron muertas, según informa hoy la agencia albanesa de noticias.

El seísmo, que en la localidad yugoslava de Debar originó ocho muertos, causó en Albania 124 heridos, añade la citada agencia.

Más de dos mil casas y 28 escuelas han quedado en ruinas en diferentes puntos de Albania.

La mayor intensidad del terremoto registrado en aquel territorio se sintió en los distritos de Dribrë y Librazhd, al este de la capital, Tirana.

El viceprimer ministro albanés, Haki Toska, ha salido de la capital en viaje de inspección por la zona siniestrada.—Efe-Reuter.

## Los vecinos se construyen la parroquia

Guadalajara, 30.—Los vecinos de esta provincia, de sólo trescientos cincuenta habitantes, han colaborado desinteresadamente con su aportación metélica y su trabajo, a la construcción de una iglesia parroquial, sin abandonar por ello sus faenas del campo.

Su aportación la fijan en unas trescientas mil pesetas y han recibido además una subvención de ciento cincuenta mil pesetas de la Junta Nacional de Reconstrucción de Templos y otras cien mil pesetas del Obispado, residiéndoles para poder pagar totalmente las obras trescientas mil pesetas.

Es digno de elogio también la aportación prestada por el arquitecto don Luis Somera y del pintor madrileño don Eduardo Alonso, que han colaborado asimismo gratuitamente en esta tarea.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES NI SE MANTIENE CORRESPONDENCIA SOBRE LOS NO SOLICITADOS

## TOROS EL DIA 7

se celebrará en Madrid el festival pro Campaña de la Vivienda

Madrid, 1.—El gobernador civil de Madrid, don José Manuel Pardo de Santayana, recibió esta mañana en su despacho oficial a los críticos de prensa, radio y televisión para cambiar impresiones sobre la corrida patrocinada por doña Carmen Polo de Franco a beneficio de la Campaña de la Vivienda del Necesitado.

La corrida, como ya anunciamos, se celebrará el día 7 de diciembre, a las cuatro menos cuarto, con ganado de don Carlos Urquijo de Federico, y los espadas Miguel Báez (Litri), Manolo Vázquez y Curro Romero, que actuarán desinteresadamente.

Los tres diestros y el ganadero asistieron a la reunión.

## NO SE ACLARA EL ASUNTO DE LOS TOROS DRAGADOS

Lima, 30.—Sigue el caso de los toros lidiados en la séptima corrida de abono, pertenecientes a Samuel Flores y que, según el concejal de la municipalidad del Rimac Lucas Borja, salieron drogados a la plaza. Durante el día de ayer el VI Juzgado de Instrucción, que es el que lleva el caso, comenzó a interrogar a una serie de personas, cuyos nombres se guardan en la reserva, con relación a los toros corridos en la séptima corrida, con el fin de que aclarasen lo que saben respecto a dichos toros si fueron o no drogados.

Por otra parte, el diario «El Comercio», decano de la prensa limeña, publica hoy en su primera página un reportaje con Pedro Rosell, aficionado taurino y criador de ani-

males de engorde, quien afirma que él el año pasado compró que toros corridos en la plaza de Acho habían sido drogados.

Por otra parte, Luis Procuca, diestro mejicano, que se encuentra actualmente en Lima, afirmó a esta agencia que él no creía en el drogado de los toros y que ningún matador se presiaría a ello.

## ANGEL TERUEL, ACTOR DE CINE

Madrid, 1.—El joven espada Angel Teruel protagonizará una película en los primeros meses del próximo año, según declaró ayer tarde a un redactor de Pyresa. No se sabe todavía el título de la cinta ni el director que la dirigirá.

## RAI y TVE filmarán en coproducción «Los hechos de los Apóstoles»

Madrid, 1.—El director de la primera cadena de TVE ha discutido en Roma, según informa Pyresa, la posibilidad de intervención de nuestra televisión en la coproducción de una serie de episodios que ha proyectado la RAI, bajo la dirección de Roberto Rosellini.

«Los hechos de los Apóstoles», que tal será el nombre, será rodada en coproducción por la RAI, la ORF y la Televisión Alemana.

## CENSO COOPERATIVO AGRARIO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1966

	Segovia	España
Unión Nacional	—	1
Cooperativas Nacionales	—	4
Uniones Territoriales	1	52
Cooperativas Interritoriales	—	20
Cooperativas Provinciales	2	150
Cooperativas Comarcales	3	289
Cooperativas Locales	258	7.496
Totales	264	8.012
Familias asociadas	18.505	1.334.083

El aumento real de cooperativas durante el año pasado ascendió a la cifra de 181.

## NUevas ACTIVIDADES DE LAS COOPERATIVAS

Las cooperativas del campo—que «controlan» el 50 por 100 de la producción agrícola española—vienen asumiendo día a día tareas más precisas y significativas. Los beneficios del cooperativismo se extienden por

doquier. Y las diferentes cooperativas lejos de contentarse con participar en los procesos productivos han dirigido sus actividades a los sectores de la comercialización—interior y exterior—explotación industrial de los productos agrarios, crédito y financiación... De esta forma, los re-

**Servicio urgente de BUTANO**  
**J. HORCAJO, S. A.** Ruiz de Alda, 12  
Teléfonos 3782 y 3387 (exclusivos para BUTANO)

**Esfera, S.A.**  
COMPANIA HISPANO-AMERICANA DE CAPITALIZACION  
Domicilio social: Orfila, 6, 1.º  
Oficinas centrales: Fuencarral, 123, 3.º - Madrid

Títulos amortizados por su valor nominal correspondientes al sorteo celebrado ante notario el día 30 de noviembre de 1967:

P J D - R C C H - Q B P E L D - U K W - C H C H Y - A N W - L L R R

Sumas pagadas a nuestros suscriptores por resates y capitales amortizados por sorteo a 31-12-66, 29.049.273,28—Capital y reservas, pesetas 147.626.121,03.—Capitales en formación, 929.896.670,00.

AHORRAR SIEMPRE ES BUENO, CON «ESFERA» ES MEJOR Y MÁS FÁCIL  
Autorizado por el Ministerio de Hacienda (D. G. S.) en 4-10-67

## JEFATURA PROVINCIAL DE CARRETERAS SEGOVIA

### EXPROPIACIONES

EXPEDIENTE de expropiación forzosa, incoado con motivo de las obras de «ENSANCHE Y MEJORA DEL FIRME ENTRE LOS P. K. 64,000 al 84,500 de la C. N. VI, de MADRID A LA CORUÑA». Término municipal de VILLACASTIN.

Habiendo transcurrido los plazos hábiles fijados por la ley de Expropiación Forzosa para la información pública correspondiente, y examinadas las reclamaciones que durante ella tuvieron lugar, esta Jefatura, de acuerdo con el artículo 52, regla 2.ª de la ley antes mencionada, ha señalado el lugar, día y hora que a continuación se mencionan para el levantamiento de las actas previas a la ocupación de las fincas afectadas.

Segovia, 28 de noviembre de 1967.—EL INGENIERO JEFE

N.º de finca	PROPIETARIOS	DOMICILIO	Día y hora del levantamiento de las actas.
1	Obras Públicas		27 de febrero de 1968, a las 10,30 horas
2	D.ª Victoriana Rodrigo	Villacastin	27 de febrero de 1968, a las 10,30 horas
3	D. José Martín	id.	27 de febrero de 1968, a las 10,30 horas
9	D. Mariano Dimas	id.	27 de febrero de 1968, a las 11,30 horas
11	D. Antonio Jiménez	id.	27 de febrero de 1968, a las 11,30 horas
12	D. José Luis Sánchez Toga	id.	27 de febrero de 1968, a las 11,30 horas
13	D. Juan Galán López	id.	27 de febrero de 1968, a las 12,30 horas
14	Municipio	id.	29 de febrero de 1968, a las 10,30 horas
24	D. Pedro Vallejo	id.	29 de febrero de 1968, a las 10,30 horas
26	D. Gabino Martín	id.	29 de febrero de 1968, a las 10,30 horas
27	Desconocido		
28	D. Valentín Redondo	Villacastin	29 de febrero de 1968, a las 11,30 horas
29	D. Mariano González	id.	29 de febrero de 1968, a las 11,30 horas
30	D. Leonidez Rubio	id.	29 de febrero de 1968, a las 12,30 horas
31	D. Manuel Castro Abejón	Base Automovilismo. Villaverde (Madrid)	29 de febrero de 1968, a las 12,30 horas
35	D. Miguel Lozano	Villacastin	29 de febrero de 1968, a las 12,30 horas
36	Desconocido		
37	D. Francisco García Sastre	Villacastin	29 de febrero de 1968, a las 13,00 horas
38	D. Félix Sanz	id.	29 de febrero de 1968, a las 13,00 horas
39	D. Gabino Martín	id.	1 de marzo de 1968, a las 10,30 horas
40	D. Domingo Martín	id.	1 de marzo de 1968, a las 10,30 horas
41	D. Juan Galán López	id.	1 de marzo de 1968, a las 10,30 horas
43	D. Agustín Caballero	id.	1 de marzo de 1968, a las 11,30 horas
44	Municipio	id.	1 de marzo de 1968, a las 11,30 horas
45	D. Florencio Becerril y Heros	Madrid, Virgen del Lluch, 6	1 de marzo de 1968, a las 12,30 horas

**Caja Hispana de Previsión**  
Compañía Capitalizadora, S.A.

Fundada en 1929

Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42  
EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA  
Capital: Ptas. 5.000.000,00  
Reservas al 31 de diciembre de 1966: Ptas. 1.135.436.327,54

TITULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL

Sorteo del 30 de noviembre de 1967:  
F H R - M F S - N Z N - Z W S  
G A R - M W P - L L H J - T W C

Capitales pagados: 190.808.000 pesetas.

Delegación en SEGOVIA: San Frutos, núm. 3 - Teléfono 38 77

**VETERINARIO**

Necesita importante fábrica de Piensos Compuestos para viajar esta provincia. Dirigirse al apartado 409. SALAMANCA.

# El comisario general de Abastecimientos...

(Viene de la página 8)

ha experimentado o experimente aumento respecto a los figurados con anterioridad al día 18, y poner en conocimiento de las autoridades de Abastecimientos, con la mayor urgencia, los nombres de las firmas proveedoras que pretendan modificar en alza sus precios, señalando la cuantía de tales elevaciones y artículos a los que las mismas afectan. Estos acuerdos han sido ratificados en sendas reuniones celebradas en el Sindicato Nacional de la Alimentación bajo la presidencia de don José María Lloset Marañón y los jefes de los grupos nacionales, don Francisco de la Cabbellería y don Dionisio López Cervero, respectivamente.

## SANCIONES A INDUSTRIALES MADRILEÑOS

Madrid, 30.—El Servicio de Inspección de la Disciplina del Mercado, de la Dirección General de Comercio Interior, nos envía para su publicación el siguiente comunicado:

El excelentísimo señor gobernador civil de la provincia, en su condición de delegado provincial del Servicio de Madrid ha impuesto últimamente entre otras, las siguientes sanciones:

A doña Blanca Cruzeta Alcaraz multa de 7.500 pesetas por irregularidades

en la venta de leche.

A «Central Lechera de Burgos, S. A.», multa de 25.000 pesetas, por irregularidades en la venta de leche.

A don Primitivo Ortiz Valdés, multa de cinco mil pesetas, por irregularidades en la venta de leche.

A «Central Lechera de Alcalá, S.

## Son 138 los muertos y seiscientos los heridos en el derrumbamiento de la presa en Java

Yakarta, 1.—A 138 se eleva el número de muertos en el desastre de la presa en Java central, mientras que unas 300 casas han quedado sepultadas por el mar y por el lodo, según indican informaciones oficiales.

Se informa también que unas 600 personas han resultado heridas al derrumbarse la presa de Sempur, que estaba a punto de ser terminada después de siete años de trabajos. El desastre fue motivado, según parece, por las intensas lluvias caídas el pasado lunes.—Efe-Reuters.

## Lotería Nacional

# El sorteo de Navidad de este año y el de hace un siglo

En la evolución constante de la Lotería Nacional es curioso observar crecimiento ininterrumpido de las cifras del sorteo de Navidad, que en diez años han pasado de una emisión de 1.680 millones de pesetas en 1958, a los 5.200 millones del año actual.

Más curioso aún resulta si llevamos la comparación cien años atrás. En 1867, para el Sorteo de Navidad se emitió una sola serie con 25.000 billetes de valor 200 escudos (20 escudos, a sea 50 pesetas, el décimo). El importe total de la emisión equivalía, por tanto, a 12.500.000 pesetas. En diez años esa cifra se ha multiplicado exactamente por 416.

El tamaño del décimo (24 x 12 cm.) era algo superior a tres veces el tamaño actual. El precio del billete es ahora veinte veces mayor. El número de billetes se ha elevado también en veinte veces; exactamente, 20,8 veces, cifra que multiplicada por la de elevación del precio del billete, de la elevación global antes indicada de 416 para las cifras de emisión.

### EL «GORDO»

El premio «gordo» en la única serie emitida en el año 1867 ascendía a 600.000 escudos (1.500.000 pesetas). Ahora es de setenta y cinco millones en una sola serie y de seiscientos millones de pesetas en el total de la emisión. Suponía entonces el primer premio 3.000 pesetas por cada peseta de valor del billete, en tanto que ahora representa 7.500 pesetas por peseta.

En el año actual, como es sabido, ha sido necesario elevar el precio del billete hasta diez mil pesetas (sólo 20 veces el precio de 1867), para poder atender a la creciente demanda de «papel» para este sorteo. Aun así los billetes emitidos han sido 520.000. Naturalmente el programa de premios ha tenido la correlativa elevación: los cuatro premios mayores y los premios de pedrea tienen este año un importe exactamente del doble que el año anterior, para mantener la misma proporción de valor del premio por cada peseta jugada. Los demás premios se han reajustado con tendencia a aumentar más bien el número de premios que su cuantía. Esto ha permitido elevar el número de premios por cada serie desde 9.921 el año pasado, a 10.651 en el año actual.

### NOVEDAD ATRAYENTE

Una de las novedades más atractivas para el público consiste en la asignación de premio de terminación a los billetes cuyas dos últimas cifras coincidan con las dos cifras finales de los premios principales.

## Guía Médica

Odontólogos y Clínicas

Clinica Quirúrgica de Nuestra Señora del Rosario

E. FERNANDEZ DIVAR

Cirujía general Rayos X

Consulta diaria de 12 a 2

Infanta Isabel, 12 Teléfono 18-22

MANUEL FDEZ. CUARTERO

Cirujano militar diplomado del Hospital Militar

Traumatología, Ortopedia y Cirugía plástica

Consulta, 3 a 5, Calle de la Parra, 2

Teléfonos 2178-3599

TOMAS ROLDAN

Corazón y aparato circulatorio

Consulta en la Clínica del Dr. Gila

San Francisco, 23, Segovia

Consulta, de 3 a 6 tarde, todos los sábados

A.), multa de 25.000 pesetas, por irregularidades en la venta de leche.

A don Pedro Tapia Virgil, multa de 7.500 pesetas, por irregularidades en la venta de leche.

A don Manuel Barquín Ruiz, multa de cinco mil pesetas, por irregularidades en el comercio de leche.

A don Angel Abascal Martínez, multa de cinco mil pesetas, por irregularidades en la venta de leche.

A doña Juana Antonia Calvo, multa de diez mil pesetas, por irregularidades en la venta de leche.

A don Félix Vicente Sanz, multa de 7.500 pesetas, por irregularidades en la venta de leche.

A don Cesáreo de la Morena Santos, multa de 5.000 pesetas, por irregularidades en la venta de leche.

A don Eduardo Orozco Díaz, multa de cinco mil pesetas, por irregularidades en la venta de leche.

A doña Avelina Samperio Abascal, multa de cinco mil pesetas, por irregularidades en la venta de leche.

A don Bernardino Sanz Maza, multa de cinco mil pesetas, por irregularidades en la venta de leche.

A don Segundo Pérez Basanta, multa de cinco mil pesetas, por irregularidades en la venta de leche.

A «Herederos de Jacinto Rodríguez Castro», multa de cinco mil pesetas, por irregularidades en la elaboración y venta de pan.

A «Centro Industrial Panadero, S. A.», multa de cinco mil pesetas, por irregularidades en la elaboración y venta de pan.

A «Margarinas Vegetales, S. A.», multa de cinco mil pesetas, por irregularidades en el comercio de margarina.

Madrid, 30.—Los cuatro individuos extranjeros, tres hombres y una mujer, que han sido detenidos después de una eficaz actuación policial, como autores del atraco perpetrado en la mañana de hoy en el Banco de Aragón, de Madrid, se han confesado autores del asalto llevado a cabo hace tres semanas en el Banco Mercantil e Industrial de Barcelona.

La noticia, que ya se había insinuado desde que se difundieron las características del atraco de esta mañana en la capital, ha sido dada a los periodistas esta noche, minutos después de las nueve y media, en el transcurso de una rueda de prensa celebrada por el subdirector general de Seguridad, don Enrique Jiménez de Asenjo, al que acompañaba el comisario-jefe de la Brigada Regional de Investigación Criminal de Madrid, don Mariano Frías Garralón.

El señor Jiménez de Asenjo explicó a los representantes de la prensa los pormenores del atraco llevado a cabo por los maleantes esta mañana, reconstruyendo los movimientos de sus autores con todo detalle, que las investigaciones practicadas hasta el momento, a escasas horas de efectuar

Madrid, 30.—Los vinos embotellados de Coes serán facturados a partir de hoy, al precio que tenían con anterioridad al día 18 de noviembre.

Un portavoz de la Cooperativa Española de Comercialización manifestó que el aumento de las cotizaciones en origen, que han pasado de 32 a 39 pesetas hectogrado en los últimos meses, determinó fuera incrementado el precio con carácter general y que su entrada en vigor coincidió, de forma fortuita, con los acontecimientos de carácter económico registrados en los últimos días.

Madrid, 30.—Los vinos embotellados de Coes serán facturados a partir de hoy, al precio que tenían con anterioridad al día 18 de noviembre.

Un portavoz de la Cooperativa Española de Comercialización manifestó que el aumento de las cotizaciones en origen, que han pasado de 32 a 39 pesetas hectogrado en los últimos meses, determinó fuera incrementado el precio con carácter general y que su entrada en vigor coincidió, de forma fortuita, con los acontecimientos de carácter económico registrados en los últimos días.

Madrid, 30.—Los vinos embotellados de Coes serán facturados a partir de hoy, al precio que tenían con anterioridad al día 18 de noviembre.

Un portavoz de la Cooperativa Española de Comercialización manifestó que el aumento de las cotizaciones en origen, que han pasado de 32 a 39 pesetas hectogrado en los últimos meses, determinó fuera incrementado el precio con carácter general y que su entrada en vigor coincidió, de forma fortuita, con los acontecimientos de carácter económico registrados en los últimos días.

# SUCESOS El cuarto atracador del Banco de Aragón, detenido anoche a la entrada de Sevilla

### La Policía consiguió capturar a toda la banda en menos de doce horas

### Se cree que los tres hombres y la mujer detenidos son los mismos que han asaltado otros establecimientos bancarios

Madrid, 30.—Los cuatro individuos extranjeros, tres hombres y una mujer, que han sido detenidos después de una eficaz actuación policial, como autores del atraco perpetrado en la mañana de hoy en el Banco de Aragón, de Madrid, se han confesado autores del asalto llevado a cabo hace tres semanas en el Banco Mercantil e Industrial de Barcelona.

La noticia, que ya se había insinuado desde que se difundieron las características del atraco de esta mañana en la capital, ha sido dada a los periodistas esta noche, minutos después de las nueve y media, en el transcurso de una rueda de prensa celebrada por el subdirector general de Seguridad, don Enrique Jiménez de Asenjo, al que acompañaba el comisario-jefe de la Brigada Regional de Investigación Criminal de Madrid, don Mariano Frías Garralón.

El señor Jiménez de Asenjo explicó a los representantes de la prensa los pormenores del atraco llevado a cabo por los maleantes esta mañana, reconstruyendo los movimientos de sus autores con todo detalle, que las investigaciones practicadas hasta el momento, a escasas horas de efectuar

Madrid, 30.—Los cuatro individuos extranjeros, tres hombres y una mujer, que han sido detenidos después de una eficaz actuación policial, como autores del atraco perpetrado en la mañana de hoy en el Banco de Aragón, de Madrid, se han confesado autores del asalto llevado a cabo hace tres semanas en el Banco Mercantil e Industrial de Barcelona.

La noticia, que ya se había insinuado desde que se difundieron las características del atraco de esta mañana en la capital, ha sido dada a los periodistas esta noche, minutos después de las nueve y media, en el transcurso de una rueda de prensa celebrada por el subdirector general de Seguridad, don Enrique Jiménez de Asenjo, al que acompañaba el comisario-jefe de la Brigada Regional de Investigación Criminal de Madrid, don Mariano Frías Garralón.

El señor Jiménez de Asenjo explicó a los representantes de la prensa los pormenores del atraco llevado a cabo por los maleantes esta mañana, reconstruyendo los movimientos de sus autores con todo detalle, que las investigaciones practicadas hasta el momento, a escasas horas de efectuar

Madrid, 30.—Los cuatro individuos extranjeros, tres hombres y una mujer, que han sido detenidos después de una eficaz actuación policial, como autores del atraco perpetrado en la mañana de hoy en el Banco de Aragón, de Madrid, se han confesado autores del asalto llevado a cabo hace tres semanas en el Banco Mercantil e Industrial de Barcelona.

# HERNIADOS

Si su HERNIA fue operada y se ha reproducido, o si en el caso concreto de usted su médico no le aconseja la operación, podrá contener su HERNIA CON UN APARATO ENARTRODIAL FARRE.

Aparatos para EVENTRACIONES, ESTOMAGO CAIDO Y RINON MOVIBLE. Corsés para DESVIACIONES DE COLUMNA VERTEBRAL. Todos nuestros aparatos los construimos especialmente para cada caso, bajo prescripción facultativa.

Visita en SEGOVIA, el día 7 de diciembre (primer jueves de mes), de diez a dos en el Hotel Comercio Europeo, bajo prescripción del doctor don Eugenio Manzanares.

GABINETE ORTOPEDICO FARRE - FUNDADO EN 1897  
Calle Marqués de Valdeiglesias, número 5. MADRID (4).—C. P. S. 359

NOTA.—Estas visitas las hacemos todos los primeros jueves de mes.

# póngase en buenas manos



## mis seis motivos de satisfacción

Con esta gama de aparatos GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA no tengo ninguna dificultad en satisfacer los deseos de cualquiera de mis clientes. Desde el pequeño portátil hasta el de pantalla gigante de 25 pulgadas, todos ellos tienen un punto común: la calidad de la técnica GEE. Como siempre pueden ocurrir accidentes - un golpe, una caída - dispongo para ello de un servicio de asistencia inmediato y completo. Mi trabajo como distribuidor de GEE es muy agradable por ello. Aconsejar la compra de uno de los aparatos GEE significa para mí la seguridad de tener un cliente satisfecho.

Distribuidor oficial:

# J. HORCAJO, S. A.

Avenida Fernández Ladreda, 15. Teléfono 4395.

INFÓRMASE DE NUESTRAS FACILIDADES DE PAGO



GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA

El segundo atracador, Jacques Lamartín, que también utiliza el nombre de Serge Dupont, sin que hasta el momento se haya podido determinar cuál de ellos es el auténtico, logró evadir el cerco policial y escapó en un taxi con dirección a Algeciras, al parecer con el propósito de marchar hacia Marruecos. Dio la coincidencia de que hoy no había servicio de transbordador, por lo que vio frustrados sus propósitos, y emprendió nuevamente regreso, siendo detenido a las ocho y cuarto de la noche cuando a bordo de otro taxi, iba a entrar en la ciudad de Sevilla.

Con esta captura, y la de los otros dos componentes del grupo, Monique Madeleine Cardoso y Alain Gilbert Brunel, practicadas en el aeropuerto de Barajas, la Policía ponía punto final a las actividades de este peligroso grupo de delincuentes internacionales.

Entre los objetos ocupados a los miembros del grupo aprehendidos en Barajas figuraba un maletín con tres pistolas, una "Parabellum" americana y dos "Walters" belgas. Se ha podido saber que los dos atracadores que se quedaron en Madrid estuvieron algún tiempo en el interior de un turismo tipo "Seat 1.500" que tenían aparcado frente a la salida de Nacional, antes de que se presentasen en el mostrador de Iberia solicitando pasajes para Suiza la joven y para Málaga el cuarto hombre.

Solamente dos horas bastaron a la Policía, en una prueba de la eficacia de su dispositivo, para detener a tres de los atracadores, y cuando aún nos se habían cumplido las doce horas el cuarto hombre del grupo caía en poder de las fuerzas policíacas.

En total se han apresado seis pistolas, la última de las cuales fue encontrada en una dependencia del aeropuerto malagueño donde Jacques Lamartín, o Serge Dupont, la arrojase en su huida, dentro de la bolsa en la que igualmente había una importante cantidad de dinero y prácticamente todo el dinero que robaron.

Cuando ya los periodistas se despedían del subdirector general de Seguridad y del comisario-jefe de la Brigada Criminal, fue cuando llegaron las noticias de que los mismos atracadores eran los autores del asalto al Banco de Barcelona. También se cree, por el perfecto conocimiento de la topografía del Banco madrileño, que los ladrones tenía la similitud de su actuación, que al menos dos de ellos, uno de los cuales es la joven, fueron los autores del atraco perpetrado hace dos años en la misma entidad bancaria.

Los emigrantes necesitan de nuestra caridad, precisamente por su misma aparente lejanía; porque parece que esa lejanía diluye su problema y su angustia; porque su necesidad penetra todas las formas del ser humano.

3 de diciembre,  
DIA DEL EMIGRANTE

## EL COMISARIO GENERAL DE ABASTECIMIENTOS dirige a los gobernadores civiles instrucciones sobre la política de PRECIOS

### Los supermercados y autoservicios colaborarán en la campaña para su estabilización

Madrid, 30.—El comisario general de Abastecimientos y Transportes se ha dirigido a los gobernadores civiles de todas las provincias españolas, como delegados provinciales del citado organismo, cursando, en el ámbito de su competencia, instrucciones precisas para el desarrollo del decreto-ley número 115/67, sobre medidas complementarias de la nueva paridad de la peseta.

En el citado escrito se hace referencia expresa a la obligación de colaborar en los esfuerzos del Gobierno para conseguir la mayor estabilidad de los

precios de los bienes y de los servicios con el propósito de conseguir la debida eficacia en orden a los fines perseguidos, y, en consecuencia, a lograr en cada provincia que los fabricantes, industriales, gremios sindicales, mayoristas, detallistas, cadenas de alimentación, economatos y cooperativas de consumo, etc., se comprometan a prestar el mayor apoyo a esta política de contención de precios.

#### EL COMPROMISO

En definitiva se trata de conseguir, en los niveles provincial y local que los grupos y asociaciones indicadas así como las principales firmas de fabricación o comerciales, se comprometan formalmente, expresando su adhesión por escrito en relación con los siguientes puntos:

1. No aumentar ningún precio de los que regían para la venta al público antes del 18 de noviembre último.
2. No adquirir mercancía alguna cuya cotización haya experimentado o experimente en el futuro aumento respectivo a la figurada en las fechas anteriores al 18 de noviembre en curso.
3. Notificar los nombres de las firmas proveedoras que pretendan modificar al alza sus precios.
4. Facilitar a los compradores que lo soliciten en notas o tickets de venta en que figuren los precios, con expresión del producto, variedad y clase comercial del mismo.
5. Efectuar el mercado de los precios.

De entre los anteriores puntos, destaca por su trascendencia el segundo, ya que si los industriales y comerciantes comprometidos no aceptan elevaciones en los precios de compra los aumentos al público serán evitados.

#### FIRMAS COLABORADORAS

A la relación de firmas que han brindado su colaboración formal con esta política de precios, dice el Gabinete de Orientación del Consumo, pueden añadirse ya las siguientes empresas:

- El Faisán (pastas para sopa), de Madrid.
- Clesa (productos lácteos), de Madrid.
- Dulcinea (quesos), de Madrid.
- Frixa (conservas cárnicas), de Madrid.

Heros (conservas vegetales), de Alcantarilla.

Invecosa (conservas vegetales), de Montijo.

Cooperativa Asentadores Legazpi, de Madrid.

Grupo Nacional de Industrias Cárnicas.

Columba, S. A.

### Supermercados y autoservicios

Madrid, 30.—Los directivos del grupo de Supermercados y Autoservicios, así como del gremio de Ultramarinos, han acordado adquirir el compromiso formal de recabar y recomendar a todas las empresas filiales, que no eleven los precios de venta al público que regían el 18 de noviembre pasado, de ningún artículo o producto que comercializan. Asimismo han decidido no adquirir mercancía alguna cuya cotización

(Continúa en la página 7)

## La crisis de Chipre

# Grecia y Turquía han llegado a un acuerdo para evitar la guerra

### El punto principal es la retirada de todas sus tropas de la isla en un plazo de 45 días

Nicosia, 30.—Grecia y Turquía han llegado a un acuerdo sobre las diversas proposiciones que evitarán que los dos países, miembros de la Organización del Tratado del Atlántico Norte—O.T.A.N.—se enfrenten en una guerra a causa de Chipre, han anunciado hoy fuentes dignas de confianza al Gobierno chipriota.

El principal punto para el acuerdo, según dichas fuentes, fue la mutua promesa de Turquía y de Grecia, de retirar todas sus tropas que se encuentran en la isla, en el plazo de 45 días.

El acuerdo, ultimado después de días de incansable actividad diplomática del enviado norteamericano Cyrus Vance, también impone que Turquía disperse una fuerza de invasión concentrada en las dos semanas últimas, en el sur de Turquía.

Fuentes próximas al Gobierno afirman que Grecia y Turquía también llegaron al acuerdo de disolver la Guardia Nacional de Chipre, dotada de oficiales griegos, a la que se culpa de haber llevado a las dos naciones al borde de la guerra.—Efe-Upi.

#### "HABRA PAZ"

Nicosia (Chipre), 30.—El presidente de Chipre, arzobispo Makarios, declaró esta madrugada que habrá paz en Chipre, y que no cree que llegue a efectuarse una invasión turca a la isla.

El presidente salió sonriente del palacio presidencial esta mañana después de siete horas de conversación

con el enviado especial de los Estados Unidos, Cyrus Vance.

Preguntado por los periodistas si las conversaciones con Vance significaba que habría paz, contestó: "Sí".

Preguntado también si habría una invasión de la isla por las fuerzas turcas, respondió que no creía que esto sucediera.

Vance dijo que su reunión con Makarios había sido constructiva e informativa. Partió de Nicosia con dirección a Atenas inmediatamente después que terminaron las conversaciones con el fin de transmitir a las autoridades griegas los resultados de sus conversaciones.

## Suspensión de clases, durante 48 horas, en la Universidad de Madrid

### A causa de varios incidentes registrados en la Ciudad Universitaria

Madrid, 30.—El Rectorado de la Universidad de Madrid ha facilitado la siguiente nota:

«La Junta de gobierno de la Universidad de Madrid, teniendo en cuenta los incidentes producidos en la Ciudad Universitaria en el día de hoy, ha decidido suspender las clases en las diversas Facultades durante 48 horas.—Madrid, 30 de noviembre de 1967».

#### LOS INCIDENTES

Madrid, 30.—Un pequeño grupo de estudiantes ha provocado, según Europa Press, algunos disturbios alrededor del mediodía de hoy en la Ciudad Universitaria de Madrid, después de que en la Facultad de Ciencias fueron suspendidas las clases y ordenado desalojar el recinto.

El local, que hasta ahora había sido dedicado a la Delegación de Alumnos y que fue cerrado por orden del decano, había aparecido hoy destrozado. Los alumnos de Ciencias intentaron celebrar una reunión, pero al abandonar la Facultad, la Policía impidió que se formaran grandes grupos. Intentaron entonces pasar a las Facultades de Filosofía y Letras y Derecho, cortando en algunos momentos la circulación.

Hacia las dos de la tarde, un pequeño grupo se había refugiado en las Facultades de Filosofía y Derecho y desde allí lanzaron piedras a la Policía y profirieron gritos subversivos. La Policía, que se había mantenido correctamente y que había hecho su despliegue, sobre todo alrededor del pabellón del Gobierno, hizo finalmente alguna carga para disolver a los estudiantes.

A última hora penetraron en las citadas Facultades y se cree que se han producido alrededor de cuarenta detenciones.

No se sabe si la suspensión de clases en la Facultad de Ciencias continuará mañana.

## Fraga Iribarne, encargado del despacho del Ministerio de Asuntos Exteriores

### Durante la ausencia del señor Castiella

Madrid, 1.—El ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, ha sido encargado del despacho del Ministerio de Asuntos Exteriores, durante la ausencia del titular, don Fernando María Castiella, por decreto de la Jefatura del Estado que publica el «Boletín Oficial del Estado», de hoy.

El señor Castiella se encuentra actualmente en París, asistiendo a las reuniones de la O. C. D. E.—Cifra.

## Se regulan las operaciones de cierre del ejercicio económico 1967

### Los haberes activos de funcionarios y la paga extraordinaria se abonará el día 21

Madrid, 30.—Se regulan las operaciones de cierre del ejercicio económico 1967 en relación con los gastos públicos, por una orden del Ministerio de Hacienda que publica el «Boletín Oficial del Estado».

Por el importe de los créditos extraordinarios y suplementarios autorizados se concederá automáticamente consignación de igual cuantía.

Las nóminas para el percibo de los haberes activos y paga extraordinaria del mes de diciembre se cerrarán el 5 de dicho mes, remitiéndose en el mismo día a la sección de Contabilidad del Ministerio o a la Delegación de Hacienda que proceda.

Los haberes activos y la paga extraordinaria correspondiente al mes de diciembre serán satisfechos conjuntamente el día 21, fecha que se señala para el pago de estas obligaciones.

Los haberes pasivos y ordinarios y la mensualidad extraordinaria podrán abonarse simultáneamente a partir del día 18.

Para facilitar las operaciones de fin de año, las ordenaciones de pago civiles y militares, a partir del día 27, no remitirán mandamiento alguno a las Tesorerías de Hacienda, si bien continuarán expidiendo los oportunos mandamientos a partir del primer día hábil del mes de enero siguiente.

Asimismo, el día 30, último hábil del ejercicio, las Tesorerías de Hacienda no satisfarán mandamientos que den lugar a pagos con cargo a la

cuenta corriente del Tesoro en el Banco de España, y reanudarán el pago de los libramientos pendientes de satisfacer, el primer día hábil del mes de enero de 1968.

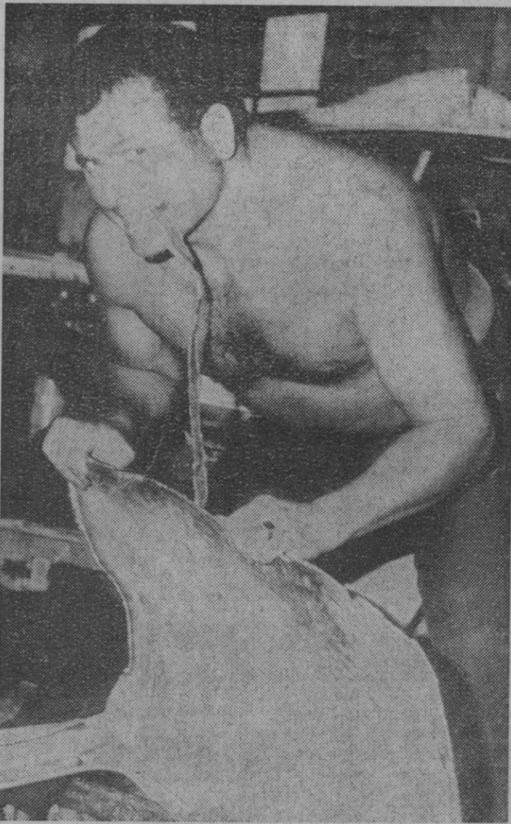
## El pago de haberes a los Funcionarios del Cuerpo General Administrativo procedentes del Auxiliar

Madrid, 30.—Los funcionarios procedentes del Cuerpo General Auxiliar que fueron nombrados en la Orden de 26 de julio próximo pasado funcionarios del Cuerpo General Administrativo causarán alta en este último cuerpo, según E. Press, con efectos económicos y administrativos con fecha 1 de febrero del corriente año, según establece una Orden del Ministerio de Hacienda que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado», por la que se dan normas para la liquidación de nuevos haberes a estos funcionarios. Las normas contenidas en esta disposición serán de aplicación para los casos que más adelante se produzcan de altas de funcionarios del Cuerpo de Altas de Administrativo procedentes del Auxiliar.

## Consejo de Ministros en El Pardo, presidido por el Jefe del Estado

Madrid, 1.—Esta mañana, a las diez y media, bajo la presidencia del Jefe del Estado, ha comenzado la reunión en el palacio de El Pardo, el Consejo de Ministros.

Es el tercero que se celebra en el espacio de quince días. El primero de ellos lo fue el domingo, día 19 y, seguidamente, el viernes último, día 24, ambos de noviembre.—Cifra.



Melbourne.—El forzudo griego, León Samson, a apostado veinte mil dólares australianos con un hombre de negocios de Darwin a que se come en un periodo de cuatro años un coche completo sin dejar un tornillo siquiera. León de treinta años, hace una demostración de sus facultades gastronómicas.

(Telefoto AP-Europa Press)

## Dentro de dos años estaremos en la Luna, y dentro de 20 en Marte, dice Von Braun

Bonn, 30.—«En sólo dos años, el hombre estará en la Luna, y dentro de veinte habremos llegado a Marte», es el pronóstico del padre del programa espacial estadounidense, Wernher von Braun, en una entrevista publicada en el diario hamburgués «Die Welt».



Simon Wiesenthal, jefe del centro judío de documentación nazi en Viena, cuyo libro sobre los criminales de guerra nazis, «Los asesinos están entre nosotros», ha provocado fuerte sensación en Alemania Occidental y en Austria, país este último en el que dicho libro ha sido prohibido.

## El «Tebeo», en el Diccionario de la Real Academia

Barcelona, 30.—La Real Academia Española ha acordado incorporar el término «T. B. O.» a la próxima edición del diccionario oficial, definiéndolo como «Tebeo» (de «T. B. O.», nombre de una revista española fundada en 1917), revista infantil cuyo asunto se desarrolla en serie de dibujos. 2. Sección de un periódico en la cual se publican historietas gráficas de esta clase».

Con este motivo, el cincuentenario de la popular revista infantil alcanza su culminación. A partir de ahora, no será preciso recurrir, con evidente imprecisión, a términos más o menos extranjeros para definir las revistas y las secciones de periódicos dedicados a dibujos animados.—Cifra.

## Más de millón y medio para José Luis Ozores, paralítico desde hace 8 años

### Fueron recaudados a través de la emisión de los «Formidables»

Madrid, 1.—España entera rindió anoche un homenaje a través del programa «Ustedes son formidables», al que fue popular actor cómico José Luis Ozores, quien desde hace ocho años se encuentra paralítico de ambas piernas y en una difícil situación económica, informa E. Press.

En el homenaje han participado personalmente destacadas figuras de la vida artística nacional, entre ellas Gracita Morales, José Luis López Vázquez, Carmen Sevilla, Augusto Algueró, Lola Flores, Antonio González, Conchita Velasco, Alfredo Landa, Marisol, Sonia Bruno, etc. Es de destacar la presencia de Tony Leblanc, uno de los promotores del homenaje, cuya madre falleció ayer a causa de una grave enfermedad.

El resultado económico ha superado el millón y medio de pesetas en metálico, aparte de numerosos ofrecimientos, tales como guiones para que interprete el homenajeado, un coche, la recaudación de diversos cines y teatros que montarán sesiones especiales dedicadas a José Luis Ozores.

José Luis Ozores asistió personalmente a la emisión y se emocionó notablemente en diversos momentos ante las adhesiones de cariño que le llegaban.

#### CONDUCTOR:

Circule por la derecha. Evite así irritabilidades comprensibles

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

# EL ADELANTADO